

Leto XIX. Štev. 135
DIREKTOR BORBE
VLAJKO BEGOVIC
GLAVNI IN ODGOVORNI
UREDNIK
MIROSLAV VITOROVIC
UREJA UREDNIŠKI ODBOR
List izhaja vsak dan razen
petka. — Cena 10 dinarjev

Ljudska BORBA PRAVICA

GLASILO ZVEZE
KOMUNISTOV JUGOSLAVIJE

«LJUDSKA PRAVICA»
USTANOVLJENA 5. OKTOBRA
1934 * MED NARODNOOSVO-
BODILNO PORBO JE IZHA-
JALA KOT 14-DNEVNIK IN
TEDNIK, OD OSVOBODITVE
DO 1. JUL. 1941 KOT DNEV-
NIK, NATO PA KOT TEDNIK
* OD 1. JUNIJA 1953 IZHAJA
KOT «BORBA» ZA SLOVENIJO

PO ZGODOVINSKEM OBISKU V PRIJATELJSKI GRČIJI

Predsednik Tito se vrača v domovino

Pred vrnitvijo v domovino so se na solunski železniški postaji poslovili od njega grški kralj Pavel s spremstvom, grški veleposlanik v Beogradu Spiros Kapetanides in mnogi ugledni predstavniki Grčije - Včeraj popoldne je predsednik Tito prispel v Djevdjelijo

Djevdjelija, 6. jun. (Tanjug)

Predsednik republike Josip Broz-Tito se je s svojim spremstvom danes popoldne po petdnevem zgodovinskem obisku v prijateljski Grčiji vrnil v domovino. Do zadnje grške železniške postaje Idomenije so ga spremljali generalni guverner za Severno Grčijo minister Stratos, komandant III. armijskega korpusa general Keceas ter drugi ugledni predstavniki grških vojaških in civilnih oblasti.

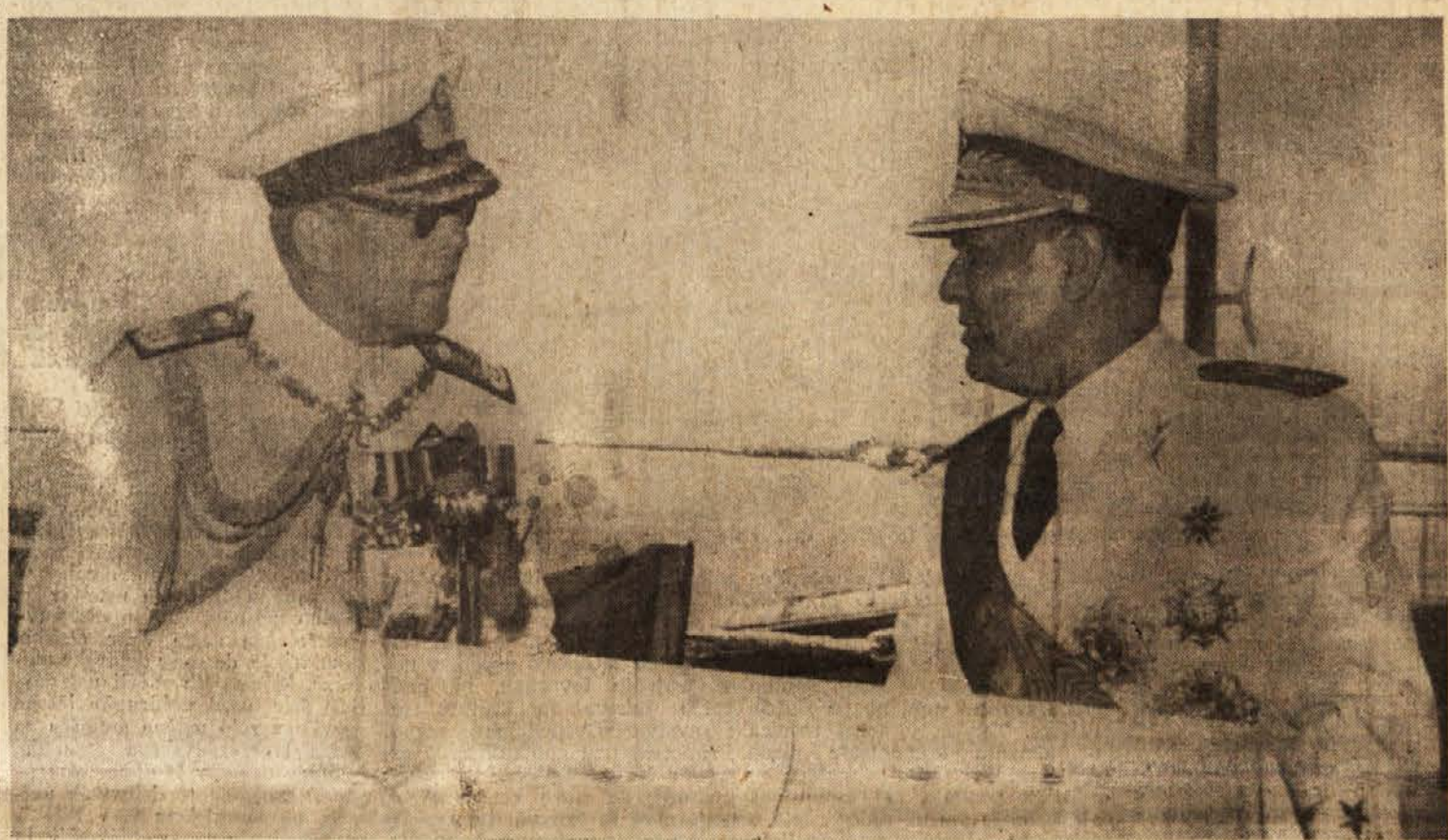
Na železniški postaji v Djevdjeliji so ga sprejeli predsednik Narodnega sobranja Makedonije Lazar Koliševski z več člani izvršnega sveta, komandant skopeljske vojaške oblasti generalni podpolkovnik Rade Hamović, predstavniki ljudskih oblasti in množičnih organizacij ter nad 10.000 meščanov in kmetov. Obmejno mesto Djevdjelija se je že dva dni pripravljalo na sprejem predsednika Tita. Davi je bilo vse mesto v zastavah in zelenju. Lepo so bila okrašena tudi vsa poslopja od meje do Djevdjelije. Na meji pa je stal velik slavolok z napisom: »Dobro nam došao, družo Tito!»

Ze opoldne so začeli prihajati meščani in kmetje na železniško postajo, okrašeno z zastavami in zelenjem. Ob štirih jih je bilo zbranih že nad 10.000. Mnogi so prispeli tudi iz oddaljenejših vasi in mest. Ko je posebni vlak ob 17.05 prispel na železniško postajo, je zadonelo viharno ploskanje in skandiranje: »Tito, Tito!« »Tito je naš, mi smo Titovi!«

Predsednika republike je pozdravil in mu izrekel dobrodošlico predsednik OLO v Djevdjeliji Duško Georgijevski. »Naše ljudstvo,« je rekel med drugim, »čuti danes veliko radost, da vidi v svojih vrstah največjega sina jugoslovanskih narodov, pobudnika in organizatorja vseh zmag, tvorca naše ljubljene socialistične skupnosti — Vas, tovariš Tito. Nenehno smo spremljali Vaše potovanje v prijateljsko Grčijo in naše misli so bile zmeraj pri Vas z željo, da bi Vaše delo čimveč pripomoglo k miru na Balkanu in k utrditvi miru na svetu.« Potem sta dva pionirja izročila tovarišu Titu šopke cvetja.

Veder in dobre volje, da je po uspešnem zgodovinskem obisku v Grčiji znova prišel med svoje ljudstvo, se je predsednik Tito pristrčno zahvalil za topli sprejem. Njegov kratki govor so ljudje nenehoma prekinjali z vzkliki: »Tito, Tito!« »Tito je naš, mi smo Titovi!«

Med viharim ploskanjem in vzklikanjem se je predsednik Tito s svojim spremstvom ob 17.20 odpeljal proti Skoplju. Na vseh vmesnih lepo okrašenih železniških postajah so mu privedli prebivalci Makedonije pristrčen sprejem.



Predsednik Tito v razgovoru s suverenom prijateljske dežele Grčije na križarki »Eli«

Pristrčen sprejem predsednika Tita v Solunu

V pristanišču je bilo zbranih več tisoč ljudi, ki so predsednika Tita pozdravili z mahanjem rok in vzklikanjem, dekleta v narodnih nošah pa so ga obsula s cvetjem — Sprejem je bil zelo pristrčen

(Od posebnega dopisnika »Borbe«) Solun, 6. jun. (ob 10 dop.)

Predsednik Tito je prispel v Solun ob 9.15. Na pomolu Lefkos Pargos, na trgu pred Bejas kulo in na solunskih ulicah mu je privedlo prebivalstvo zelo pristrčen sprejem. Na ulice je prišlo na tisoče ljudi, ki so s ploskanjem, mahanjem (mnogi, zlasti mladina, z jugoslovanskimi in grškimi zastavicami) in skandiranjem »Zito Tito!« (»Zivel Titoe«) pozdravljali predsednika Tita.

Prebivalci Soluna so se začeli zbirati že pred osmo. Mesto je bilo praznično razpoloženo: z vseh javnih poslopj in mnogih privatnih hiš so vihrale zastave. Z zastavicami so bili okrašeni tudi tramvaji. Pred pristaniščem je stal velik slavolok z napisom: »Dobrodošli«. Vsi solunski častniki so objavili na prvih straneh slike predsednika Tita in s toplimi besedami pozdravili njegov prihod kot važen zgodovinski dogodek. Časnik »Elinikos Voras« je na prvi strani objavil v rdečem okviru dobrodošlico predsedniku Titu v našem jeziku. Solunska radijska postaja je že od ranega jutra oddajala naše pesmi in narodno glasbo.

Predsednik Tito in grški kralj Pavel II. sta priplula v solunsko pristanišče na grški križarki »Eli«, v spremstvu dveh grških in dveh jugoslovanskih rušilcev. Obalna baterija je pozdravila prihod križarke »Eli« z 12 salvam. Ko sta predsednik Tito in kralj Pavel zapuščala križarko, je vojaška godba na njej zagrala jugoslovansko in grško himno, iz dveh topov pa so izstrelili 12 salv. Na pomolu ju je pozdravil guverner za severno Grčijo z uglednimi predstavniki civilnih in vojaških oblasti. Potem je predsednik Tito sprejel raport komandanta častnega bataljona grške mornariške pehote in bataljon pregledal. Generalni guverner za severno Grčijo minister Stratos mu je predstavil številne predstavnike civilnih in vojaških oblasti. Predsednik Tito je segel v roke tudi dekletom v krasnih narodnih nošah, ki so ga obsule s cvetjem.

Potlej je odšel pred veliki slavolok, okrašen z zelenjem in cvetjem. Tam je prebivalstvo Soluna predsednika Tita pozdravilo z dolgotrajnim ploskanjem in vzklikanjem. Bila je še ena spontana, pristrčna in veličastna manifestacija globokih čustev grškega naroda do Jugoslavije in trojnega balkanskega sodelovanja. Predsednik Tito je prijazno odzdravil ljudstvo, potlej pa je sedel s kraljem Pavlom v avto in se odpeljal proti Sedesu.

Jože Smole

Velika parada grških kopenskih in letalskih sil v čast predsedniku Titu

Mimo častne tribune, na kateri sta stala predsednik Tito in grški kralj Pavel, je korakala sodobno oborožena divizija — Sodelovalo je 60 reaktivnih letal

(Od posebnega poročevalca »Borbe«)

Sedes, 6. junij (opoldne)

Dolga kolona avtomobilov je odpeljala izpred Trga pri Bejaskullu v Solunu proti Sedesu, kakih 10 km izven Soluna. Pomikala se je pod slavolokom, na katerem se je bilo napisano: »Dobrodošel maršal Tito!«

Na asfaltni cesti pri Sedesu je zgrajena v sredini zožena častna tribuna. Sredi nje stojita dva naslanjača, prvi za predsednika Tita, drugi pa za grškega kralja Pavla. Na desni strani tribune vihra grška, na levi pa jugoslovanska zastava. Na vsaki strani stojita še dva konjenika z jugoslovansko in grško zastavo. Nasproti tribuni na drugi strani asfaltna cesta stoji vojaška godba. Na tribuni so zbrani tudi ugledni predstavniki vojaških in civilnih oblasti.

Predsednik Tito in grški kralj Pavel še nista prispela. Zjad pregledujeta enote kopnenih in letalskih sil, ki bodo sodelovale v

paradi. Zbrane so na letališču pri Sedesu.

Nasproti tribuni, na drugi strani asfaltna cesta, je zbranih mnogo novinarjev ter foto- in kinoreporterjev. Od tod bodo lahko dobro videli vojaško paradu. Fotoreporterji in filmski snemalci so zlezli na kamion, da bi laže snemali. Mnogi dopisniki pa so sedli na travo, kjer pišejo poročila.

Danes je program obsežen. Po veliki paradi grških kopnenih in letalskih sil bo predsednik Tito gost komandanta III. grške armije generala Keceasa. Potem pojde na pokopališče jugoslovanskih borcev, padlih v prvi svetovni vojni. Po svečanem polaganju venca na njihove grobove se odpelje predsednik Tito na solunsko železniško postajo, od koder se bo odpeljal s posebnim vlakom v Djevdjelijo in Skoplje. Na solunski postaji se bo od njega poslovil grški kralj Pavel. Od Soluna do jugoslovanske meje bo letalo nad posebnim vozom predsednika Tita letalo grškega vojnega letalstva.

Med pričakovanjem začetka velike parade na cesti pri Sedesu zbrani novinarji — jugoslovanski, grški in tuji — smo izmenjali vtise o sprejemu v Solunu. Vsi se strinjamo v sodbi, da je bil sprejem izredno lep in pristrčen. Blizu tribune, s katere bosta predsednik Tito in grški kralj Pavel gledala paradu, se razprostira letališče. Od tod dobro vidimo več eskadril na vzlet pripravljenih letal. Vidimo tudi več pehotnih in motoriziranih enot, ki se bodo pomikale mimo častne tribune. Komandant parade je general Caruhis.

Obrnili smo se na nekega višjega oficirja s prošnjo, naj nam da nekaj podatkov o paradi. Prijazno nam je pojasnil, da bo sodelovala cela divizija III. armijskega korpusa, 3 pehotni polki, 3 artilerijski polki, 2 tankovska polka, polk motorizirane pe-

hote, inženirski bataljon ter bataljon telefonistov in radiotelegrafistov.

Polkovnik, s katerim smo govorili, nam je tudi pojasnil, da bo v okviru artilerijskih polkov protitankovsko in protiletalsko orožje, razen tega pa še nekatere druge posebne vrste topov.

Ob 11.15 so prispeli na tribuno jugoslovanski veleposlanik v Atenah Radoš Jovanović, generalni konzul v Solunu Bogoljub Popović, člani predsednikovega spremstva, državni tajnik za zunanje zadeve Koča Popović, generalni tajnik predsednika republike dr. Jože Vilfan, viceadmiral Josip Černi, generala Sumonja in Zeželj, prof. Božidar Lavrič in ostali. Prispeli so tudi člani spremstva grškega kralja Pavla.

Ugledni gostje na častni tribuni so v svečanih oblekah: civilne osebnosti v žaketu, vojaške pa v paradni uniformi.

Na avtomobilu, s katerim sta prispela predsednik Tito in grški kralj Pavel, sta vihrali zastavici vrhovnega komandanta oboroženih sil FLRJ in grškega kralja. Avto je spremljalo 11 motociklistov, ki so vozili pred njim, po štirje pa na obeh straneh. Navzoči so s ploskanjem pozdravili prihod predsednika Tita in grškega kralja.

Nekaj minut pozneje se je začela velika parada grških čet v čast predsedniku Titu. Najprej se je pripeljal mimo v jeepih štab divizije, potem pa se je začel mimohod motoriziranih enot. Sprejaj so se pomikali oklopniki, za njimi pa težki tanki, ki so z obračanjem kupol pozdravljali predsednika Tita in grškega kralja. Predsednik Tito in grški kralj Pavel sta gledala paradu stojé. Težkim tankom so sledili srednji, ki so pred častno tribuno tudi obračali kupole in spuščali topovske cevi v pozdrav predsedniku jugoslovanske države. Mimo častne tribune se je pomi-

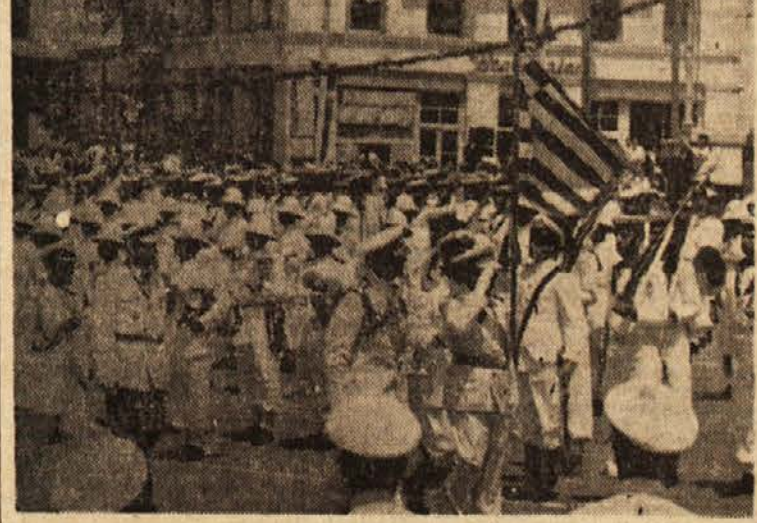
kalo 16 oklopnikov in trikrat po 16 tankov.

Sledila je enota posebnih topov na jeepih, za njimi pa enote protitankovskih in protiletalskih topov. Vsi topovi so pred častno tribuno obračali cevi v pozdrav predsedniku Titu in grškemu kralju Pavlu. Sledile so enote protiletalskih mitraljezov na kamionih, enote lahkih poljskih topov kalibra 105 mm in težki topovi. V mimohodu je bilo zastopano tudi moderno orožje. Parada je pokazala, da je grška vojska zelo moderno oborožena.

Ko so prispeli do častne tribune enote radiotelegrafistov, so s kamiona izpustili bele golobe pismošose v pozdrav predsedniku Titu. To je bil zelo lep trenutek parade. Potem so se mimo tribune privarili težki artilerijski stroji in buldožerji — pomožni stroji za potrebe artilerije.

Po mimohodu tankovskih in artilerijskih enot se je njihova godba, ki je igrala nasproti tribune, vključila med enote, na njeno mesto pa je prišla vojaška godba pehotnih enot. Na čelu pehotnih enot je korakala vojna šola, sledila je četa komandosov — grških udarnih enot. Po splošni sodbi je bila to zelo lepa, dobro organizirana parada temeljito izvežbanih enot, v kateri je bilo zastopano sodobno orožje; pred vsakim polkom je zastavo nosil polkovno zastavo, ki jo je pred častno tribuno povsnil.

Predsednik Tito je stal med paradu sredi tribune, na njegovi desni kralj Pavel, na levi pa komandant III. armijskega korpusa general Keceas. Nasproti tribune je stal štab divizije z (Nadaljevanje na 3. strani)



Predsednik Tito ob pregledu častne čete grške mornarice

Vremenska napoved

Vremenska napoved za ponedeljek, dne 7. junija: Precej oblačno vreme z vmesnimi razjasnitvami, zlasti ponoči in popoldne nekaj padavin. Temperatura brez bistvene spremembe.

Z OBISKA PREDSEDNIKA TITA V GRČIJI

Predsednik Tito in kralj Pavel na vojaškem pokopališču pri Solunu

Po polaganju vencev je odšel maršal Tito v grobnico, potem pa si je ogledal pokopališče

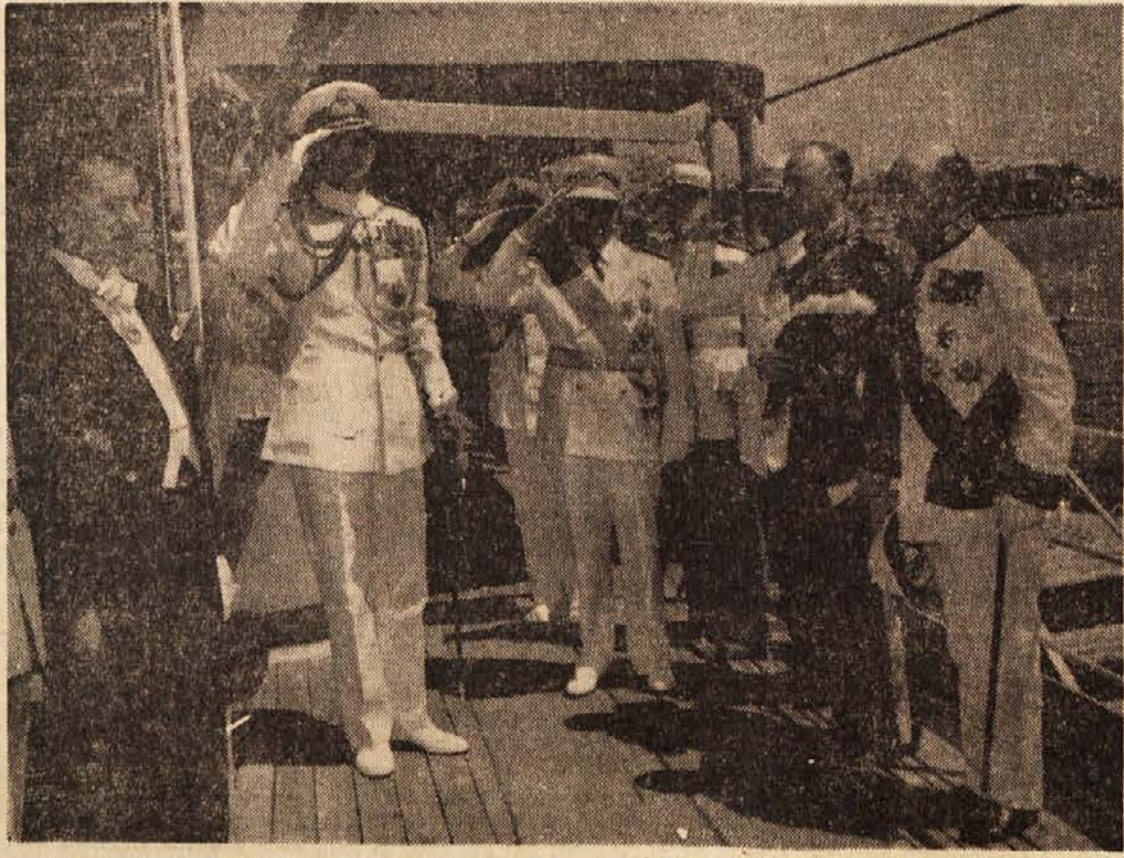
Solun, 6. junija. (Od posebnega dopisnika Tanjuga). Po kosilu v vojni akademiji, med katerim sta predsednik Tito in kralj Pavel izmenjala kratki zdravici, je Maršal obiskal vojaško pokopališče na Zejtinoviku pri Solunu in položil na grobnico v prvi svetovni vojni padlih jugoslovanskih vojakov dva veličanska venca. Na ulicah, po katerih se je peljal, se je že več ur prej zbralo na tisoče prebivalcev, ki so mu navdušeno ploskali in vzklikali.

Predsednik republike je v spremstvu generala Zejlja prisel na pokopališče ob 14.50. Tam so ga čakali člani njegovega spremstva ter ugledni predstavniki grških vojaških in civilnih oblasti, razen njih pa tudi generalna konzula Velike Britanije in Francije. Po pregledu časte čete komandosov je odšel predsednik Tito lahkih korakov po stopnicah na teraso, na kateri stoji grobnica 6000 jugoslovanskih vojakov. V trenutku, ko je položil venca, je godba zaigrala jugoslovansko in grško himno, potem pa žalno koračno. Na traku na prvem vencu v jugoslovanskih narodnih barvah je napis »V prvi svetovni vojni padlim jugoslovanskim vojakom — predsednik republike Josip Broz-Tito«. Drugi venec v enakim trakom in napisom je posvečen zavezniškim vojakom, padlim v prvi svetovni vojni.

Po polaganju vencev je odšel maršal Tito v grobnico, potem pa si je ogledal pokopališče. Grobnica stoji sredi visokih borovcev več sto metrov od glavne vhoda na pokopališče. Na obeh straneh stoji v ravnih vrstah beli marmorni križi z imeni padlim jugoslovanskih vojakov. Na tem pokopališču je pokopanih kakih 8000 na solunski fronti padlim jugoslovanskih vojakov. Na drugem delu pokopališča pa so pokopani zavezniški vojniki, padli v prvi svetovni vojni. Vseh zavezniških vojakov je pokopanih tu kakih 23.000. Tu so pokopani tudi jugoslovanski interniranci, ustreljeni med drugo svetovno vojno.

S pokopališča se je predsednik Tito s spremstvom odpeljal na železniško postajo. Spet so ga tisoči prebivalcev Soluna v gostem spalirju navdušeno pozdravljali. Na železniški postaji so ga sprejeli grški kralj Pavel s spremstvom, grški veleposlanik v Beogradu Spiros Kapetanides in mnogi ugledni predstavniki grških političnih in vojaških oblasti ter javnega živ-

ljenja. Vojaška godba je zaigrala slavnostno koračno. Ko je maršal Tito stopil na peron, je zaigrala se obe državni himni. Predsednik Tito je potem pregledal častni bataljon komandosov in se posamez poslovil od grškega kralja Pavla in od predstavnikov Grčije. Nad železniško postajo so medtem letala reaktivna letala. Potem je predsednik Tito s spremstvom stopil v poseben vlak in takoj pristopil k oknu, skozi katero se je do odhoda vlaka pogovarjal z grškim kraljem. Ob 15.30 je poseben vlak odpeljal s solunske železniške postaje.



Predsednik grške vlade Aleksander Papagos, grški kralj Pavel, predsednik Tito, veleposlanik v Atenah Radoš Jovanović in visoki grški funkcionarji na ladji »Galeb«

Z AZIJSKE KONFERENCE V ZENEVI

Na vidiku so evropska vprašanja

Zeneva, 6. junija. V začetku sedmega tedna razgovorov si na ženevski konferenci se vedno prizadevajo storiti prvi korak. Konferenca spominja na vlak, ki se je ustavil na odprti progi, čeprav je postaja že v bližini. Vsi potniki žele, da bi se vlak pomaknil naprej, vendar pa drug drugemu ne dovolijo, da bi spravil lokomotivo v tek. Pri tem nihče ne poskuša, da bi izstopil z vlaka.

Neki delegat, ki je ondan prvič prišel na tajno sejo, se je začudil, kakšna prisrčnost, dobro razpoloženje in dobra volja vladajo med delegacijami, sadov pa ni nobenih.

Po šest tednov trajajočih razgovorih v Zenevi je očitno, da indokitajsko vprašanje ni nepremagljiva ovira. Vsi se v načelu strinjajo z ureditvijo prvega in drugega vprašanja. Obe stranki se v pogajanjih zavzemata za volitve v Koreji in za ustavev sovražnosti v Indokini.

Nesoglasja se razkrivajo tudi v načinu, ki ga pripravljata obe stranki zlasti glede korejskega vprašanja. 16 držav se odločno zavzema za odgovornost OZN, oziroma to, naj bi komisija OZN nadzirala volitve. ZSSR, Kitajska in Severna Koreja pa ne marajo nikakršnega učinkovitega mednarodnega nadzorstva zagledati, ker vedo, da bi v tem primeru severnokorejski režim izgubil sleherno upanje, da bi svoje nadzorstvo vsilil celotni deželi.

V Indokitajskem vprašanju, nedvomno poglavitnem mirovnem vprašanju na Daljnem vzhodu, so nesoglasja neprimerno manjša. Obe stranki se strinjata z razdelitvijo Indokine, z mednarodnim nadzorstvom nevtralnih držav, strinjata pa se tudi s poročitvi. Razumljivo je, da so zahodne velesile pri tem vprašanju zlahka

Toda ne gre le za to. Zavlečevanje ženevske konference in dr-

Atene, 6. junija. (Tanjug). Davišnji atenski tisk objavlja obširna poročila o zadnjem dnevu bivanja predsednika republike v Atenah, uradno sporočilo o razgovorih in poročila o tiskovni konferenci državnega tajnika za zunanje zadeve Koče Popovića.

Vladno glasilo »Vima«, ki pripada skupini ministrov, bivših liberalcev, v uvodniku z naslovom »Enota in bratska skupnost

za ohranitev miru« poudarja, da so po večeršnjem sporočilu Grčija, Jugoslavija in Turčija že enotna in bratska vojaška obramba celota in da bi moral vsak, kdor bi jih nameraval napasti, poprej stvar dobro premisliti. »Sile treh dežel«, piše ta časnik, »ki bodo združene z bodočo, toda že sklenjeno trojno zvezo, so sestavljene iz hrabrih, preizkušenih in v vsakem oziru spoštovanja vrednih sil. To je bil glavni in največji uspeh obiska maršala Tita v grški prestolnici. Doseženi pa so bili še drugi manj važni uspehi, pripominja »Vima«, uspehi na gospodarskem, kulturnem in drugih področjih prijateljskega sodelovanja dveh dežel in dveh vlad. Že sam sklep o trojni zvezi pa zadoštuje, da da grško-jugoslovanskim razgovorom pomen velikega zgodovinskega dogodka, ki bo dolgo blagodejno vplival na ohranitev miru na Balkanu in na svetu.

V kratkem komentarju ob odhodu predsednika Tita iz Aten v Solun »Vima« piše, da je imel predsednik Tito med kratkim bivanjem v Atenah priložnost videti predvsem dve stvari: prvič, da je prijateljstvo in zaupanje, ki ga goji grški narod do Jugoslavije, globoko in odkritosrčno, in drugič, da grške oborožene sile — kopne, letalske in pomorske — nikoli niso bile tako pripravljene na obrambo narodne neodvisnosti in na učinkovito pomoč svojim prijateljem, kakor so zdaj.

Sporočilo o grško-jugoslovanskih razgovorih, o katerih je bila obveščena tudi turška vlada, piše vladni Markezinsu naklonjeni »Akropolis«, dokazuje popolno soglasnost v nazorih, smereh in ciljih obeh držav, Grčije in Jugoslavije. Obe državi, kakor je poudarjeno v sporočilu, sta odločni v soglasju s Turčijo dopolniti ankarški sporazum s sklenitvijo udradne zveze za okrepitev miru in kolektivne varnosti v duhu Ustanovne listine Združenih narodov. Razen tega, pripominja časnik, bo na predlog maršala Papagosa ustanovljena iz poslancev treh držav trojna posvetovalna skupščina, ki bo proučevala ustrezna vprašanja. Ni dvoma, poudarja »Akropolis«, da bo sporočilo napravilo zelo ugoden vtis na narode treh dežel, ki odkritosrčno teže za mirom in žele, da bi ostal čim dlje neomajen. Vsekakor se bo ta zveza naslanjala na njihovo neomajno vero v svobodo, neodvisnost in mir, zaključuje »Akropolis«.

Kanelopolu naklonjeni vladni »Katimerini« poudarja v uvodniku, da je balkanska vojaška zveza že dejstvo. Postranski je vprašanje, kdaj bo sporazum podpisan in kdaj bo prišljen na listino pečat. Ko piše »Katimerini« o ugovorih proti balkanski zvezi, poudarja, da »ne slone na stvarnosti, marveč na želji, da bi ustregli Rimu.« V tej zvezi časnik poudarja, da zveza med Jugoslavijo, Grčijo in Turčijo ni naperjena proti nikomur.

»Etnikos Kiriks«, glasilo Markezinsove skupine, poudarja, da

so tri balkanske dežele brez najmanjših težav sklenile, da se bodo povezale tudi z vojaško zvezo, nujno potrebno za njihovo varnost. »Procedura, določena za izpolnitev sprejetega sklepa«, piše ta časnik, »ni več važna in v poštev tudi ne pride za to potrební čas, Zveza v bistvu velja že od včeraj.«

Italijanska propaganda samo ovira napora za obrambo

Ankara, 6. junija. (Tanjug). Glasilo demokratske stranke »Zafer«, republikanski »Halkdžiet« ter neodvisna »Hürge« in »Hakimiet« so na prvih straneh objavili vesti o atenskih razgovorih in sklepu, da bo balkanski sporazum razširjen v zvezo. Razen tega ankarški tisk pozdravlja sklep o ustanovitvi posvetovalne skupščine Grčije, Turčije in Jugoslavije.

Glasilo demokratske stranke »Zafer« je objavilo danes članek z naslovom »Balkanska zveza«, v katerem obravnava dejavnost predstavnikov balkanskih dežel, odkar je bil podpisan balkanski sporazum. Članek pozdravlja sklep o sklenitvi balkanske zveze in poudarja, da je bila Turčija sprti obveščena o poteku atenskih razgovorov. »Sklenitev zveze pričakujemo nestrno«, piše »Zafer« in nadaljuje, da se je predsednik turške vlade istočasno, ko so se razvijali razgovori v Atenah, razgovarjal v Washingtonu, kjer je podprl sklep o balkanski zvezi in poudaril, da ni v nobeni zvezi s tržaškim vprašanjem.

Neodvisni »Džumhuriyet« je objavil članek, v katerem med drugim pravi, da bo balkanska zveza zelo koristna za obrambo Balkana in Jugovzhodne Evrope. Ko govori o stališču Italije, časnik poudarja, da preobrazbe balkanskega sporazuma v zvezo nikakor ne moremo povezovati s tržaškim vprašanjem in da je edini cilj Italije osamiti Jugoslavijo. Mi pa lahko vprašamo, piše »Džumhuriyet«: »Kaj bi se zgodilo, če bi Jugoslavija res osamila? Ali bi to pomenilo ureditev tržaškega vprašanja?« Odgovor se glasi: »Ne«. Kar pa se tiče rimske trditve, da je treba računati za nevarnostjo, da bi Jugoslavija napadla Italijo, tega ne verjamejo niti tisti, ki to govorijo. Takšna italijanska propaganda samo ovira napora za obrambo tega dela sveta in zapolnitev praznin v skupnem obrambnem sistemu.

Socialistična zunanje-politična resolucija

New Delhi, 6. junija (Tanjug). — Izvršni odbor indijske socialistične stranke je sprejel sinoči besedilo zunanje-politične resolucije, ki jo bodo predložili generalnemu svetu stranke. Resolucija zahteva »samostojno zunanjo politiko« in podpira v glavnih črtah vladne napore v tem smislu.

Na sestanku odbora je Ramonhar Lohia podal ostavko na položaj generalnega tajnika stranke, vendar pa njegovega odstopa še niso obravnavali.

—Z VSEH STRANI SVETA—

STO Spet militaristična slovesnost

Trst, 6. junija (Tanjug). Te dni je bila v Gorici ponovno militaristična slovesnost. Italijanski generali in najvišji predstavniki italijanske vojske so namreč izročili odklonačnim bivšim pripadnikom oboroženih sil, ki so se v minulih vojni borile zoper protihitlerjevsko koalicijo. Med drugim je bil odklonač tudi pripadnik Mussolinijevih čet, ki so se borile proti jugoslovanskim osvobodilnim enotam. Med drugim so izročili odklonačev tudi italijanskim vojakom, ki so se borili v Afriki proti zavezniškim silam.

GRČIJA Konferenca podkomisij FAO

Atene, 6. junija (Tanjug). — V Atenah je bila sinoči končana šest dni trajajoča konferenca podkomisij FAO za gozdna vprašanja sredozemskih dežel ob udeležbi 25 delegatov iz Francije, Portugalske, Italije, Grčije, Turčije, Španije, Izraela, britanskega predstavništva s Cipra in francoskih predstavnikov iz Maroka in Tunisa. Jugoslovanski delegat ing. Ljubomir Marković je na tem zasedanju poročal o pogozdovanju v Jugoslaviji.

Na koncu zasedanja so izvolili nov upravni odbor podkomisije. Za podpredsednika je bil izvoljen jugoslovanski delegat Marković.

ITALIJA Poraz italijanske vlade v parlamentu

Rim, 6. junija (Tanjug). Poraz, ki ga je predvčeršnjim doživela italijanska vlada v parlamentu med razpravo o ukinitvi večinskega vo-

lilnega zakona, je povzročil polemiko v demokratski stranki. Demokratska desnica sodi da Seelba da bi smel sprejeti zahteve malih strank, naj bi odgovorili razpravo o volilnem zakonu, saj je s tem izpostavil vlado nepotrebnemu porazu ob glasovanju in ogrozil ugled demokratske stranke narodnega sveta demokratske stranke (desna struja) je danes zahtevalo, naj bi sprito tega nujno sklicali izreden sešestanek Narodnega sveta, ki bi obsojil vladno politiko in dal demokratski parlamentarni skupini nove napotke.

SVEDSKA Undenova izjava

Stockholm, 6. junija (AFP). — Svedski zunanji minister Osten Unden je izjavil, da v sedanjih okoliščinah Svedci ne bodo izjavili, da bodo sodelovali v kakršnikoli bodoči vojni, ki bi nemara utegnila izbruhniti na nekem drugem delu sveta in iz vzrokov, ki utegnejo imeti pomen za velesile, ki pa se zde Svedski nejasni in sumljivi. Minister Unden je na kongresu nordijsko-socialdemokratske mladine izrazil obžalovanje, da so leta 1949 pogajanja med svedsko, dansko in ruveško vlado o »sklenitvi vojaške zveze med temi tremi državami doživela neuspeh. Poudaril je tudi, da ima atlantski pakt velik pomen pri vzdrževanju vojaškega ravnovesja med Vzhodom in Zahodom.

ARGENTINA Jugoslovanska gospodarska misija na obisku v Argentini

Buenos Aires, 6. junija (AFP). Jugoslovanska gospodarska delegacija pod vodstvom člana Zveznega izvršnega sveta Jakova Blaževića bo prispeła v Buenos Aires v ponedeljek 7. junija. Med svojim obiskom v

LIBANON Predlog mešane komisije za premirje

Tel Aviv, 6. junija. (AGFP). — Mešana izraelsko-libanonska komisija za premirje je včeraj predlagala libanonskim oblastem, naj storijo vse ustrezne ukrepe, da bi se izognili novim napadom na izraelsko policijo. Mešana komisija je danes potrdila, da so minuli teden v bližini libanonske meje napadli izraelske policijske enote ter poudarili, da je prišel ta napad iz Libanona.

ZDA Knowland in vojna v Indokini

Washington, 6. junija (AFP). — Vodja republikanske večine v senatu William Knowland je včeraj izjavil, da se je treba najdlje v 30 dneh postaviti po robu »komunistični« varnosti v jugovzhodni Aziji. Pripomnil je, da morajo ZDA že sedaj razumeti, da se bodo nemara morale boriti v Indokini, kakor so se borile v Koreji. Na koncu je dejal, da »bosta Hanoi in ustje Rdeče reke izbrubljena, če v 30 dneh ne bodo našli nobene rešitve in ukinitli nišesar za okrepitev sil na »nekomunistični« področjih.

Velika parada grških vojaških sil

(Nadaljevanje s 1 strani)

generalom Caruhisom na čelu. Parada kopenskih enot je bila končana ob 12.20.

Predsednik Tito in grški kralj sta segla v roko komandantu divizije Caruhisu, potem pa se je začela velika parada grških letalskih sil. Najprej je priletela nad častno tribuno skupina reaktivnih letal v formaciji črk T in P, kar je simboliziralo imeni Tito in Pavel, sledila je skupina reaktivnih letal v formaciji črk J in E — Jugoslavija in Grčija (Elas). Potem so od solunske strani priletela komaj 40 metrov nad tribuno štiri reaktivna letala, ki so delala lupinge in spirale. Posebno je treba poudariti, da so delala letala težavne operacije v zraku zelo blizu skupaj. Najprej so letela v formaciji trapeca, potem pa drugo za drugim. Potlej je vsako odletelo na svojo stran in že so se spet srečala zelo nizko nad tribuno.

Predsednik Tito je letala zelo pazljivo opazoval z daljnogledom. Parada se je zaključila s preletom polka reaktivnih letal, petkrat po 12 letal.

Velika parada grških kopenskih in letalskih sil je bila končana ob 12.45. V razgovoru z grškim kraljem in generalom Keceasom je predsednik Tito izjavil, da je zelo zadovoljen z načinom parade, izvežbanostjo, disciplino in strumnostjo grških vojakov. V razgovoru s komandantom letalskih enot, ki so sodelovale v paradah, se je pa zelo pohvalno izrazil o spretnosti reaktivnih letal.

Ko sta predsednik Tito in kralj Pavel po paradah sedla v avto, so ju navzoči pozdravili z dolgotrajnim ploskanjem.

Tržaška fašistična drhal napadla jugoslovanske turiste

Policija o celotnem dogodku »nič ne ve«

Trst, 6. junija. (Tanjug). Fašistična drhal je napadla opolnoči na osrednjem trgu v Trstu jugoslovanski turistični avtobus. S tem avtobusom potuje skupina uslužbencev beograjskih gostinskih podjetij v Švico. V Trstu pa se je ob prehodu ustavila. Policija ni posredovala, da bi razgnala fašistično tolpo.

Jugoslovanski avtobus se je sinoči okrog 22. ure ustavil na trgu Goldoni. Ko so se potniki za nekaj minut oddaljili, so neznanci pomazali ves avtobus z

zeleno barvo in nanj napisali z velikimi črkami »Zivela Italija«. Nekaj minut po polnoči se je avtobus vrnil na trg Goldoni, da bi sprejel potnike, v tem hipu pa ga je kakih 20 fašistov obkobil ter z žaljivkami in psokami napadlo jugoslovanske potnike. Tudi v tem času ni bilo v bližini nobenega policista, čeprav je očitno šlo za organizirano in vnaprej pripravljeno izzivanje. Nobenega fašističnega napadalca ni bilo prijeto, na tržaški policiji pa so izjavili, da o celotnem dogodku »nič ne vedo«.

V CEM JE ITALIJANSKA KRIZA

Nepričakovani sadovi vladnih ukrepov na Jugu

Množice so že začele kritizirati demokršćansko politiko in zahtevajo radikalne reforme

(Od posebnega dopisnika Borbe)

Tri leta trajajoči boj za položaje so končale politične stranke na Severu v glavnem neodločeno. Demokrščani po tem niso mogli upati, da bi se lahko razširili svoj vpliv proti Jugu. Računali pa so, da bodo pritegnili politično nezrele množice, ki so bile prej pod vplivom monarhizma in fašizma.

Vlada se je odločila za agrarno reformo in organizirala »blagajno Juga«, sklade za industrializacijo in gospodarski napredek južnih področij. Seveda pa ne smemo misliti, da gre za agrarno reformo v pravem pomenu besede. Kakšna je v resnici agrarna reforma italijanske vlade, nam pokaže primer pokrajine Lucanie. Tam je bilo pred agrarno reformo leta 1949 269.517 malih posestev, povprečno po 0,9 ha. Vsa njihova zemlja je obsegala 259.685 ha. Srednjih posestev je bilo 8710 z 227.264 ha zemlje in s povprečno površino po 26 ha. Veleposestev je bilo 1242 s 450.956 ha in 362 ha povprečne površine.

V tej veliki pokrajini so z agrarno reformo razlastili 67.580 hektarov zemlje in od te so je izročili kmetom 23.800 ha. Razlastili so torej samo osmino veleposestniške zemlje in povprečna površina malega posestva se sploh ni povečala. Veleposest je ostala malone nedotaknjena. Agrarna reforma sploh ni spremenila gospodarskih temeljev revnega in zaostalega kmečkega prebivalstva na Jugu, pač pa je sprožila boj med zemljiško gospodo in kmeti ter odprla kmetom brez zemlje in kolonom perspektivo, da bodo morda le prišli do zemlje. Za politične cilje je bilo to dovolj. Demokrščanska stranka je lahko nastopila pred množicami kot reformator in jim obljubila, da bo uveljavila njihove zahteve; seveda se je predvsem potegovala za njihove glasove. Na drugi strani pa drži zemljiško gospodo v šahu. Veleposestniki odpravljajo kompromisnost in omejenost reform. Hočeš nočeš podpirajo demokrščansko stranko iz strahu, da ne bi agrarne reforme razširila in razlastila še več zemlje.

Drugo področje vladne akcije je zajelo tako imenovano »blagajno Juga«. Njen namen je industrializacija in zboljšanje splošnih pogojev, ki bi omogočili infiltracijo industrijske proizvodnje in modernizacijo kmetijstva. Investicije so zelo neekonomične. Lani in predlanskim so bile največje, ker so bile tudi politične potrebe največje, potem pa so zelo padle. Vzlic investicijam je brezposelnost v tej pokrajini od leta 1949 do lani narasla za 90%. Število delovnih ur na javna 294.000. Industrializacija, za njih delih pa je padlo od 548.000 katero je vlada določila od kon-

ca vojne 30 milijard dolgoročnih posojil, se tudi ni razmahnila tako, kakor so pričakovali. Bolj kakor za industrializacijo je postal Jug področje za razne spekulacije. Kapitalisti Severa prenašajo kredite na Sever namesto, da bi jih investirali na Jugu, ker ni nobene kontrole. Spekulirajo tudi s ceneno delovno silo.

Industriji so nedavno zavrnili zahtevo sindikatov po izenačenju delavskih mezd v vsej državi. Predsednik konfederacije industrijev Costa je novinarjem odkrito priznal, da so nizke mezde na Jugu vaba, ki privablja industrije, da tam investirajo kapital. Vladne reforme, čeprav nezadostne, omejene in v bistvu nereformatorske, pa so vendar nekoliko spremenile raz-

mere na Jugu. Kmetje brez zemlje in koloni vidijo zdaj možnost, da se posestniški in delovni odnosi spremenijo. Vlada je s svojo akcijo sprostila širše in močnejše družbene sile, kakor je sama pričakovala. Demokrščanom se je prvi hip posrečilo, da so jih pritegnili, toda kmalu so izgubili vaje iz rok. Množice na Jugu so že začele kritizirati njihovo politiko in zahtevati radikalne reforme. Vladi očitajo, da noče izpolniti njihovih zahtev. Demokrščanska vlada je odprla ventil nakopičene zaostalosti, ne da bi slutila, kakšna sila utegne bruhniti skozenj.

Vlada je doživela nezaželen pojav, da je število glasov levih opozicijskih strank na Jugu naraslo in da se zmeraj narašča. Čeprav gre za kominformovske stranke, to ne pomeni, da bi se na Jugu uveljavljala kominformovska ali sovjetska politika, marveč je to samo znak, da se drami razredna zavest.

Frane Barbieri

DOPIS IZ LONDONA

Trgovina med Veliko Britanijo in Kitajsko pred razširitvijo

(Od posebnega dopisnika »Borbe«)

London, 6. junija

Stiki med Veliko Britanijo in Kitajsko bodo po vseh znakih sodeč rodili nekaj sadov v medsebojni trgovinski izmenjavi. Kitajska vlada je privolila v nekatere koncesije, nanašajoče se na angleške državljane in na angleške koristil na Kitajskem. Razen tega pa računajo, da bo v kratkem poslala v London tudi trgovinsko delegacijo.

Koncesije so sad razgovorov v Zenevi z londonskimi državniki. Dvanajstim angleškim trgovcem so dovolili odpotovati iz Kitajske. Kitajske oblasti so obljubile, da bodo znova proučile zadevo nekega angleškega radiooperaterja, ki se je mudil v Tibetu, ko so tja vkorakale kitajske čete. Kitajci so dovolili petim delničarjem angleških tržak in bank vrtni se na Kitajsko in pripravljeno so tudi pogajati se o nekaterih drugih podobnih primerih. Na Kitajskem je še kakih 350 angležev, ki čakajo na odhodno vizo.

Angleži so bili smeraj za trgovino s Kitajsko v omejenem obsegu. Tu poudarjajo potrebo po reviziji seznama strateških potrebščin, katerih izvoz je prepovedan, pri tem pa omenjajo, da bi se dalo o trgovini s Kitajsko v nekoliko omejenem obsegu govoriti šele po ženevski konferenci. To kaže, da se je položaj glede trgovine s Kitajsko nekoliko zboljšal.

»Trgovina in miroљubnost se morata razvijati vzporedno,« piše »Manchester Guardian«. »Toda na prvem mestu je miroљubnost.« Po mnenju tega časnika so Kitajci zdaj manj zainteresirani na trgovini s potrošnim blagom. Sprito industrializacije svoje dežele so predvsem zainteresirani na potrebščinah za kapitalno graditve, katerih izvoz pa je prepovedan. Zato je olajšanje trgovine s Kitajsko predvsem politično vprašanje. »Očividna pot za razširitev trgovine na industrijsko opremo bi bilo soglasje Kitajske glede ureditve indokitajskega vprašanja v Zenevi. To misel, samo od drugega konca, je, kakor vse kaže, izrazil tudi kitajski predstavnik na razgovorih, pomočnik ministra za trgovino Lei Jen Min. Napovedal je, da bi lahko razširitev trgovine in omiljenje omejitve uvoza strateških

potrebščin z Zahoda pripomogla k sklenitvi vojaškega sporazuma v Indokini.

Londonski »Times« piše, da se je treba pri trgovinskih razgovorih s Kitajsko ogibati sleherni razpravi o prepovedi uvoza strateških potrebščin. To vprašanje sodi v pristojnost diplomacije. Časnik tudi poudarja, da so mnogi angleški izvozniki nezadovoljni s sedanjim stanjem in prepričani, da gre ameriški izvoz na Kitajsko prek Japonske, druge dežele pa so angleške izvoznike na razne načine prehiteli na kitajskem trgu. To je vsekakor zanimivo, ker v ZDA Veliki Britaniji očitajo, da »sodeluje v tihotapski trgovini s Kitajsko na debelo.«

Blížnji trgovinski razgovori s Kitajsko so postavili pred angleško gospodarstvo še en problem, ki je zanimiv, čeprav ne posebno važen. Kitajci namreč nikakor ne trpe neposrednega stika svojih podjetij s tujino. Pripravljeno so se samo pogajati in trgovati prek »kolektivnih ustanov«. Angleži pa so zelo občutljivi, kadar gre za kakršenkoli odmik od tradicionalne poti, opozarja »Times« to »kolektivno telen, da lahko posreduje samo v izmenjavi blagovnih seznamov in pomaga Kitajcem, da navežejo stike s svojimi običajnimi kupci in prodajalci, v vsem drugem pa mora vztrajati na načelu trgovine prek »individualnih tvrdk«. D. Blagojević

KULTURNI OBZORNIK

Film na gledališkem odru

Premiera komedije Otta Beera »Tišina — snemanje« v ljubljanskem Mestnem gledališču

Na gledališkem odru se je to pot pojavila podoba filmske džungle na zapadu. In nemara se je ta podoba lahko pojavila samo na gledaliških deskah, kajti v samem filmu bi se prav gotovo ne mogla. Njena konica zbadava prav tiste, od katerih filmska proizvodnja zavisi — filmske producente, ljudi, ki znajo z umetnostjo kupčevati, kupčevati z umetniki in njihovim delom in njihovimi čustvi. Kaj vse je v tej filmski džungli treba storiti za propagando! Ne zadostuje samo opis romantične ljubezni, ki bo prikazana v filmu — ne, gledalci in zlasti žurnalisti hočejo več — oni hočejo resnično ljubezen iz življenja — ljubezen med glavno filmsko igralko, slavno umetnico, zvezdo, ki je prišla iz Hollywooda, in znamenitim francoskim filmskim režiserjem. Kajti ljudje se bolj kot za film zanimajo za privatno življenje svojih ljubljencev s filmskega platna... In da bo ta privatna zgodba prišla med ljudi, da bo prav in uspešno zaigrala, skrbi producent s svojim propagandnim aparatom in novinarji in zlasti dopisniki takšnih listov, ki nosijo imena kakor so »Film in ljubezen« itd. Po drugi strani skrbi za takšne stvari tudi »angel varuh« ameriških filmskih zvezd, hollywoodska »obrekovalnica«, priletno dekle, znamenita žurnalistka, ki budno pazi na moralno in ki skrbi, da so ideali preprostih ljudi vedno čisti in brez madežev in ki piše take članke, da vzbujajo začudenje in strmenje...

Na gledališkem odru se je to pot pojavila podoba filmske džungle na zapadu. In nemara se je ta podoba lahko pojavila samo na gledaliških deskah, kajti v samem filmu bi se prav gotovo ne mogla. Njena konica zbadava prav tiste, od katerih filmska proizvodnja zavisi — filmske producente, ljudi, ki znajo z umetnostjo kupčevati, kupčevati z umetniki in njihovim delom in njihovimi čustvi. Kaj vse je v tej filmski džungli treba storiti za propagando! Ne zadostuje samo opis romantične ljubezni, ki bo prikazana v filmu — ne, gledalci in zlasti žurnalisti hočejo več — oni hočejo resnično ljubezen iz življenja — ljubezen med glavno filmsko igralko, slavno umetnico, zvezdo, ki je prišla iz Hollywooda, in znamenitim francoskim filmskim režiserjem. Kajti ljudje se bolj kot za film zanimajo za privatno življenje svojih ljubljencev s filmskega platna... In da bo ta privatna zgodba prišla med ljudi, da bo prav in uspešno zaigrala, skrbi producent s svojim propagandnim aparatom in novinarji in zlasti dopisniki takšnih listov, ki nosijo imena kakor so »Film in ljubezen« itd. Po drugi strani skrbi za takšne stvari tudi »angel varuh« ameriških filmskih zvezd, hollywoodska »obrekovalnica«, priletno dekle, znamenita žurnalistka, ki budno pazi na moralno in ki skrbi, da so ideali preprostih ljudi vedno čisti in brez madežev in ki piše take članke, da vzbujajo začudenje in strmenje...

Takšna je torej filmska džungla, kakor se nam pokaže v komediji avstrijskega dramatika Otta Beera, komediji, ki se godi na francoski Rivieri med francoskimi igralci in ameriško umetnico in ameriškim producentom in ki je s premiero v ljubljanskem Mestnem gledališču prvič prestopila meje domovine svojega avtorja. Gre za ljubezen z dolgočasnim brezdelnežem poročene ameriške filmske zvezde Evelyn Tune in francoskega režiserja, slavnega Gastona Delauneya, ki sta morala pred žurnalisti zaigrati »propagandno ljubezen«, a zgodil se tako, da v tej smešni situaciji nastane resnično čustvo in zdaj sama ne vesta, kdaj je življenje zares življenje in kdaj je samo igra. Na tej osnovi nastane odlična komedija, ki se pleče okrog čustvenih Evelyninih izbruhov in Gastonovih zadržev, ki ima pravzaprav že neko pogodbo s francosko igralko in svojo prejšnjo ljubico Yvonne Ricardet, za katero je bil ta scenarij tudi napisan. Zadevo zamotava tudi Evelynin mož, ki na vrat na nos prihitel iz Benetk, čim je iz časopisov zvedel za novo ljubezensko afero svoje žene. Nastane vrsta komičnih situacij, ki jih izvrstno obvlada iznajdljivi producent Simmons in ki zna čisto vse obrniti v prid svojemu žepu.

Komedija ima nekaj z izredno dramatičnostjo in psihološko preciznostjo izdelanih dialogov, zlasti med Evelynino in Gastonom. Slavka Glavinova in Janez Rohaček sta imela slajno priložnost, da sta izoblikovala dve odlično karakterizirani osebi v skrajno dramatičnih situacijah. Evelyn nikakor ni vloga, ki bi jo bilo mogoče oblikovati lahkotno in površno. To je precej zamotan in vse kaj drugega, samo ne plitev značaj. Ženska z bogatim duševnim življenjem, z globoko čustvenostjo, a nič manj temperametna in eruptivna navzven, ki pada iz ene skrajnosti v drugo, zdaj strastno zavzeta za svoje delo, zdaj spet odločna, da vse skupaj pusti in na mah odpotuje nazaj v Ameriko. Slavka Glavinova je v osnovo svoje stvaritve položila predvsem razumevanje za njeno notranje duševno življenje, igrala je predvsem globoko čustvujočo ženo, užaljeno v svojem človeškem dostojanstvu, in manj poudarila njen zunanji temperament in borbentost. Bila je najboljša v razburljivih nočnih dialogih z Gastonom. Janez Rohaček pa je kot Gaston pokazal zelo izbruseno in v vseh podrobnostih prožno in lepo igro. Eno najbolj temperamentnih in živih likov pa je postavil na oder France Prešernik, ki je igral filmskega producenta Simmonsa. To je bila v vseh ozirih močna osebnost — morda celo nekoliko preveč patetična in zanesenjaška in premalo trezna v svoji finančni preračunljivosti in iznajdljivosti. V bistvu je to karikatura, ki mora vzbuditi posmeħ pri vsakomur, ki je kakorkoli zavzet za umetniško ustvarjanje. Prava podoba dobičkarstva in senzacio-

nalnosti in dvočelnosti brez vsakega sramu — amoralna od začetka do konca. »Pošast«, ki zna kovati denar iz vsega, kar se zgodi, iz ljubezni prav tako kakor iz namišljenega samomora, človek, ki nikoli ne bere scenarijev, ampak samo poslušava vsebine, ki jih pripovedujejo »njegov« avtorji, ki pa si zna izmisliti na licu mesta tudi drugačen konec filma — vsekakor dovolj osladen, a tak, kakršnih prija senzacija, ki so se namnožile ob snemanju. In umetniki morajo skloniti glave in ubogati — kajti brez filmskega producenta ni mogoče niti delati niti živeti...

Nastopa še vrsta oseb, ki tvorijo pestro panoramo tega filmskega sveta. Nika Juvanova je kot Yvonne Ricardet ustvarila sicer logičen in enoten, a vsekakor preveč karikiran značaj. Ne čudimo se Gastonu, da se je zdaj skuša znebiti — vsekakor pa je neverjetno, da bi bila taka karikatura sploh kdaj njegova intimna sodelavka. Prav zaradi tega Yvonne ni mogla biti Evelynini dovolj močna tekunica. Med ostalimi več ali manj posrečeni vlogami naj omenim še Janca Lavriha, ki je oblikoval Steva, Evelyninega moža, Jožeta Galeta — menažerja Harcourta in zlasti Meto Pugljevo, ki je v vlogi hollywoodskega »angela varuha« Mrs. Armstrong podala pričljivi, realističen in niti ne preveč karikiran lik, dalje Poldega Dežmana v posrečeni vlogi zdravnika ter Franca Trefalta v vlogi žurnalista Barkleya, ki je to pot prvič nastopil na odru Mestnega gledališča. V ostalih vlogah so nastopili še Pavel Jelocnik, Angel Arčon, Mirko Zupančič, Jože Zupan, Jože Lončina in Vera Mur-

Boris Grabnar

Razstava otroških risb



Zveza prijateljev mladine Slovenije je priredila v mesecu oktobru 1954 v Ljubljani in nato tudi v drugih krajih Slovenije prvo slovensko razstavo otroških risb. Razstava v Ljubljani bo v prostorih Jakopičevega paviljona.

Zveza prijateljev mladine prosi učitelje in profesorje risanja na naših osnovnih šolah, gimnazijah in vzgojnih zavodih, da pošljejo razstavnemu odboru sa-

mostojne in izvirne risbe otrok. Prosimo tudi pionirske krožke, vrtnice in posameznike, da se udeležijo te razstave.

Risbe, katerih vsebina je poljubna, pošljite najkasneje do 15. septembra 1954 na naslov: Društvo slovenskih likovnih umetnikov, Ljubljana, Titova 1-a (Mala galerija).

Zveza prijateljev mladine Slovenije

Nova številka „Socialistične misli“

Novo, IV. številko kulturnoprosvetne revije »Socialistične misli« odlikujeta pestrost gradiva in tehtnost nekaterih prispevkov.

Na uvodnem mestu je pričel Ivan Regent »Nekaj misli o položaju žena pri nas«. Potem ko avtor poudari, da je položaj ženske pri nas nekako v protislovju z deklaracijami naših zakonov in z nameni naših zakonodajalcev, poišče tudi vzroke tega protislovja. Najde jih v naši gospodarski in tehnični zaostalosti, spričo katere ni moč žensko osvoboditi cele vrste drobnih in težkih del, ki onemogočajo njihovo dejansko enakopravnost.

Roman Albreht podaja v članku »Ob viltovih delavskih svetov« nekaj zanimivih ugotovitev in razkrije nekatere škodljive protisocialistične težnje, ki skušajo zavrti razmah delavskega samoupravljanja.

»Naša mladina in služba zaposlovanja«, razprava dr. Rudija Kyowskega, podprta z izčrpnimi podatki, obravnava preče vprašanje, kako spraviti v sklad določbe novega ustavnega zakona in službo zaposlovanja, ki na ustreza več. To se zlasti velja za vprašanje, kako zaposliti našo doraščajočo mladino, saj je statistika pokazala, da je tvorila konec 1953. leta mladina 55,10% vseh brezposelnih. Pisec primerja izkušnje v

drugih državah z našimi in povzame sklep, da je treba v zvezi z reformo naše službe zaposlovanja nujno organizirati tudi službo zaposlovanja mladine. Na ta problem se nujno navezuje vprašanje poklicnih posvetovalnic, uporaba modernih metod psihologije dela in seveda tudi vprašanje reforme našega šolstva.

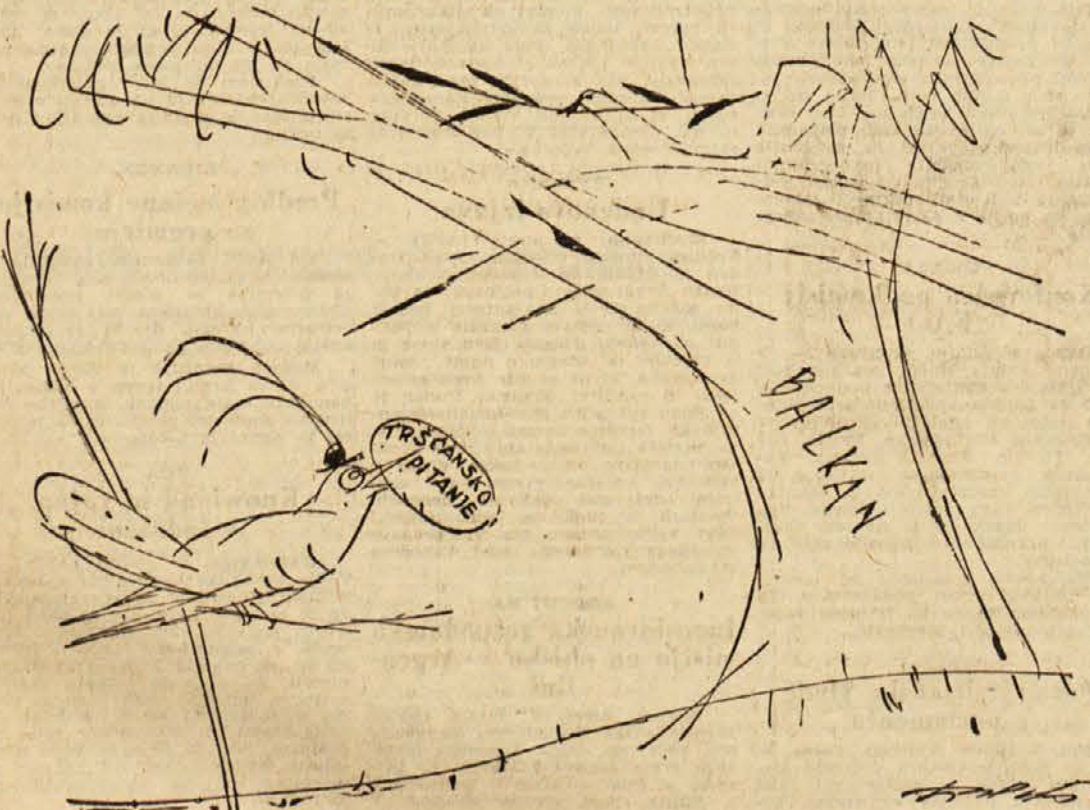
Jeljava Copič objavlja reportažo o obisku v Narodni galeriji in na prijeten, poljuden način seznanja bralce s to zakladnico slovenske kulture.

Izmed publicističnega gradiva moramo omeniti še recenzijo Fr. Svetka o Hannakovi zgodovini, pripombe Milana Koblarja na rob Janca Lavriha »Slovenske književnosti« in nežve »Slovenske književnosti« in nadaljevanja članka Cvetka A. Kristana »Šestdeset let slovenskega socialističnega tiska«.

Leposlovni del obsega izvirno novelo Miška Kranjca, o kateri bomo še pisali, ker še ni zaključena, in pesem Lojzeta Kanteta ter dva prevoda: Clifforda Odetss »Kje je Lefty?« v prevodu Miška Kuštrina in pesnitev Karla Havilčka-Borovskega »Krst svetega Vladimira« v prevodu Toneta Pavčka.

Slede redne rubrike: O delu Svoboda, Delavska gibanja po svetu, Slovenska gledališča, Nove knjige in glose. J. Š.

KUKAVICA IN GOLOB



Po vremenski katastrofi v Sloveniji

Boj z vodo je končan, začela se je bitka proti posledicam poplav

V Celju in okoliških krajih z velikimi naperi odstranjujejo posledice poplav — Velika škoda tudi v Dobrni, ki je že dva dni odrezana od ostalih krajev, ker so po rušeni vsi mostovi — Železniški promet teče spet normalno

Celje, 6. jun. Katastrofalna poplava, ki je v noči od 4. na 5. junij zajela severovzhodno področje okolice Celja in velik del mesta, je silno pretresla slovensko javnost. Od vespovsod so prihajale na pomoč prizadetemu prebivalstvu številne reševalne ekipe vojaštva, gasilcev, zdravstvene skupine in drugi reševalci. V Vojniku, Celju, Cretu, Skofji vasi in drugih krajih je včeraj vso noč nemurno delalo pri odstranjevanju hudih posledic poplav 58 gasilskih čet, danes jih dela na poplavnem področju še 40.



Voda se je v glavnem odtekla, ostala je le še na vrtovih

ter začeli urejevati in čistiti naprave tistih objektov, ki so neobhodno potrebni za delno obratovanje. Na pomoč so prihitali tudi strokovnjaki iz Maribora in Ljubljane.

Danes sončno vreme omogoča nemoteno delo številnim delovnim skupinam prostovoljcev, ki v prizadetih krajih odstranjujejo najhujše posledice poplave. Vsepopovsod brnijo številne motorne črpalke, s katerimi črpajo vodo iz kletnih stanovanj in iz kleti pomembnejših mestnih ustanov.

Na Voglajni, kjer je voda predsinočnjim odnesla železobetonski most, gradijo inženirske enote JLA nov pontonski most, da bi tako čimprej povezali mesto, Teharsko cesto in naselja

več sto družin je dobilo prenočišča pri somoščanih. Po dosedanjih podatkih je bilo samo na področju Mestne občine Celje nad 800 stanovanj poplavljenih in pri tem seveda tudi uničena vsa stanovanjska oprema, živila in oblačila.

Poseben štab za pomoč prizadetim je poskrbel, da so otroci v Gaberju, Cretu in še nekaterih krajih dobili danes zjutraj vroče mleko, drugo hrano, suha oblačila in pokrivala. Pomoč Rdečega križa Slovenije je zelo dobrodošla in prav tako je bilo preskrbljeno s topljo hrano prebivalstva, ki zaradi stoječe vode še ne more v mesto. Za več sto ljudi kuhajo hrano v mestnih gostinskih obratih in jo vozijo v poljskih kuhinjah v prizadete kraje. Pomoč v hrani in oblačilih so prejele tudi številne hudo prizadete družine v Vojniku, Skofji vasi in Trnovljah.

Ker je nevarnost, da bi se prebivalstvo okužilo z vodo, je v mestu in v poplavljenih področjih prepovedana vsaka uporaba neprekuhane vode. Za kuho in pitje pa so pripeljali iz Zidanega mosta več cistern sveže vode. Ljudje iz mesta čakajo v vrstah na vodo, medtem ko vozijo v Gaberje, Spodnjo Hudinjo, Skofjo vas, Vojnik pitno vodo v avtomobilskih cisternah.

Odborniki in funkcionarji Okrajnega ljudskega odbora in Mestne občine Celje nenehno skrbijo za nujne ukrepe. Razen uredbe o ukrepih za preprečitev in odstranitev najhujših posledic poplave, ki jo je izdal Okrajni ljudski odbor, je LOMO Celje izdal tudi dodatna navodila za sestavo komisije, ki bo ocenila škodo na privatnih zgradbah, nepremičninah in premičninah. V državnih gospodarskih podjetjih in ustanovah pa bodo ustanovili posebne cenilne komisije.

30 HEKTAROV HMELJISC UNICENIH

V Savinjski dolini, proti Skofji vasi in Vojniku je strašna povodenj 5. in 6. junija uničila nad 30 hektarov nasadov, medtem ko so nekatera hmeljišča samo delno poškodovana. Gospodarstveniki cenijo, da bo zaradi poplave 25% manj pridelka (približno 400.000 kg manj hmelja).

ZELEZNISKI PROMET NORMALIZIRAN

Poplave so povzročile tudi večjo škodo na železniških objektih. Železniška proga Ljubljana—Maribor je bila v vasi Vrbeno pri Sentjurju razdrta. Prav tako pa tudi savinjska proga na odseku Celje—Petrovče. Včeraj popoldne so progo obnovili, tako da je promet spet normalen.

Avtomobilski promet je v več krajih popolnoma onemogočen, deloma zaradi cest in deloma zaradi plazov. Cesta, ki drži v Dobrno, je nesposobna za promet. Vsi mostovi na tej cesti so porušeni. Dobrna je zategadel že dva dni odrezana od okrajnega središča. Prav tako je onesposobljenih za promet več cest v okolici Celja. Poplava pa je v občini Strmec načela 27 mostov, od tega 17 mostov na okrajnih cestah.

Ob hudem nalivu je 4. junija voda zalila poševni jasek v rudniku Zabukovca, od koder se ni sta mogla rešiti dva rudarja. Se le včeraj popoldne ob 4. uri je požrtvovalnim reševalnim skupinam uspelo rešiti ova rudarja, ki sta ostala pri življenju. F. K.



Voda je naplavila lesen mostiček, ki so ga prebivalci hitro izkoristili za sušenje posteljnine in perila

U krškem okraju je največ škode utrpelo kmetijstvo

Ze včeraj so bile osnovane razne komisije, ki bodo skrbele, da bodo čimprej premostili velike težave, ki jih je povzročila poplava

Krško, 6. junija

Cepprav ne v tako katastrofalnem obsegu kot Savinja, je povzročila poplave tudi Sava, ki je v nekaterih predelih krškega okraja prestopila bregove, medtem ko so se sicer pohlevni potoki spremenili v besneče hudournike. Poplava je zajela kraje Brezje in vse tja do Boštanka, Sevnice, Blatno, dalje je voda zalila več krajev proti Pišecam, najbolj pa je prizadeto področje okrog Krškega, Stara vas, Stari grad in Brestanica. Hudo je poškodovana Tovarna celuloze v Krškem, ki zaradi okvarjenih kotlov dalj časa ne bo sposobna obratovati. Veliko škoda pa je utrpelo prebivalstvo tudi zaradi uničenih posevkov. Različni hudourniki so drli s hribovitih predelov, odnašali s seboj zemljo, v dolinah pa naplavljali in uni-

čevali polja. V Krškem je posestniku Zoriču odnesla hišo, v Dolenji vasi je voda podrla mlin. Da pa je bila nesreča še večja, se je vnelo tudi več požarov. Tako sta v krškem okraju zgoreli dve stavbi, gorelo pa je tudi v Kostanjevici, ko je v neko hišo udarila strela. Za smrtne žrtve doslej ni bilo čuti, pač pa je bila v Brestanici ob priliki poplave lažje poškodovana neka deklica.

Okraj si močno prizadeva, da bi čimprej vzpostavil normalno stanje ter nudil, kolikor je le mogoče, pomoč prizadetemu ljudstvu. Imenoval je tudi štiri komisije, ki so si porazdelile skrb za izvršitev najnujnejših del. Ena izmed komisij vodi dela na cestah, da bo kar najhitreje mogoče ponovno vzpostaviti promet. Za enkrat je možen dovoz od Sevnice do Brestanice, od Brestanice do Krškega pa je cesta še neprehodna. Za silo je omogočen promet po cesti drugega reda na desni strani Save, ki vodi od Radeč do Krškega in dalje na Krško vas ter preko Brečič do Zagreba. Na relaciji Radeče—Krško se je v hudem dežju odtrgalo osem plazov, ki so zasuli cesto. Pripadniki JLA so bili takoj pripravljeni pomagati ter so z veliko požrtvovalnostjo čistili zemeljske plazove ter tako hitro spet omogočili promet.

Druga komisija, katere naloga je, da oceni škodo, ki so jo povzročile poplave, je tudi že odšla na teren. Tretja komisija pa je prevzela skrb, da bodo prostovoljne gasilske čete s pomočjo ostalega ljudstva kar najhitreje izčrpale iz kleti vodo. Četrta komisija skrbi za pravilno razdeljevanje pomoči najpotrebnejšim. Vsepopovsod je ljudstvo namreč začelo z zbiranjem pri-

spevkov ter raznih gospodinskih potrebščin za ponesrečene in naloga komisije je, da bodo te pomoči deležni najpotrebnejši, ki so ostali brez streme in ki jim je voda vzela imetje. M. N.

Mura tudi poplavlja

Ljutomer, 6. junija

Od danes zjutraj od 8. do 12. ure je Mura narasla za nadaljnjih 10 cm. Pri Veržeju je tu pa tam udarila preko nasipov ter pridrla do vasi. Gasilci in ostali prebivalci so ponoči in podnevi gradili na cesti nasip, tako da voda za sedaj še ni prodrla v vas. Voda je zalila tudi področje od Veržeja do Hrastja—Mote. V Gornji Radgoni pa je voda zalila spodnje ulice mesta ter hipodrom. Kot so sporočili iz Gradca, Mura trenutno ne narašča. Od 12. ure naprej se je voda ustallila in kot izjavljajo uslužbenci cestne uprave, ne bo večje poplave, če ne bo prišlo do novih nalivov. Promet preko mosta v Veržeju je zaprt. Most pa je zaminiran in ga bo vojska razstrelila, če bi ga začela voda trgati, da ne bi ogrozila železniškega mostu in mlinov na Muri.

Študentje bodo sestavili delovne enote za pomoč poplavljenecem

Zveza študentov Jugoslavije ljubljanske univerze, visokih šol in akademij je sklenila, da organizira delovne brigade za pomoč od poplav prizadetim krajem. Študentje bodo formirali delovne in strokovne skupine. Strokovne skupine bodo sestavljali študentje Tehniške visoke šole za delo pri obnovi tovarn, študentje Medicinske visoke šole in drugih fakultet pa bodo sodelovali pri sanaciji terena. Med študenti je za akcijo veliko zanimanje in žele s tem pokazati svojo pripravljenost pomagati prizadetim ljudem, čeprav so v tem času izpitni roki in se pripravljajo za odhod na prakso. Univerzitetni odbor ZSJ je sklep sporočil pristojnim organom.

Prva pomoč trboveljskega okraja

Trbovlje, 5. junija

Brž ko so danes v Trbovljah zvedeli za poplave, ki so zadele zlasti oba sosedna okraja, celjskega in krškega, so delovni kolektivi v Trbovljah odobrili prve zneske kot pomoč prizadetemu prebivalstvu. Trboveljski premo-govnik je prispeval 300.000 dinarjev, Cementarna 200.000, Strojne tovarne 200.000, Elektranne 100.000 dinarjev. Manjše zneske so prispevali drugi kolektivi. Iz trboveljskega okraja je odšlo danes v Celje in bližnje kraje tudi več gasilskih ekip, ki že ves dan pomagajo prizadetemu prebivalstvu. (Z)

pod Jožefovim hribom, kjer je tudi mestna klavnica.

Jutri se bodo sestali predstavniki JLA in uprave za gradnjo cest, da bodo skupno proučili možnost za takojšnjo obnovo več desetih porušenihi mostov in cest.

PREBIVALSTVO POPLAVLJENEGA PODROČJA JE PREJELO PRVO POMOČ V HRANI IN OBLAČILIH

Pristojni oblastni in zdravstveni organi so že včeraj popoldne poskrbeli, da so ogrožene družine prejele najnujnejšo pomoč v hrani in oblačilih. Nepri-zadeto prebivalstvo je poškodovanecem nesebično priskočilo na pomoč s hrano in oblačili, preskrbelo je tudi za prenočišča.

Vode upadajo, za njimi pa ostaja opustošenje

Vse reke v Sloveniji z izjemo Mure so se zile v struge

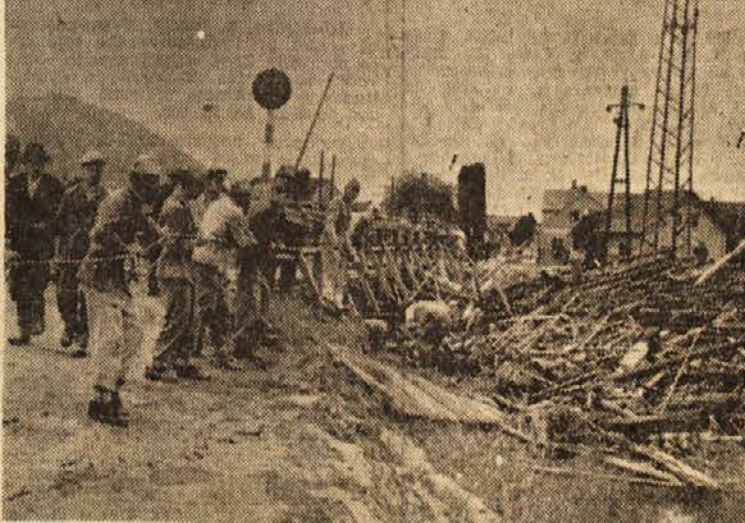
Po zadnjem dežju, ki je povzročil silne poplave v predelih okrog Celja in pritokov reke Savinje, sedaj vode naglo upadajo, Sava je padla že včeraj, 5. junija, ves dan ter je tla pri Radečah zvečer že 80 cm nižja kot zjutraj. Pri Brečicah pa je od včeraj zvečer, ko je merila 358 cm, padla do danes opoldne na 216 cm. Drava, ki je merila včeraj popoldne 410 cm, je upadla do danes zjutraj na 354 cm. Prav tako Ložnica, ki je včeraj zvečer merila 320 cm, danes zjutraj ob sedmih pa le še 160 cm. Drugačno je stanje na Muri. Zaradi včerajšnjega dežja v Avstriji je rasla Mura že ves večer. Najhujši dan ter grozila, da bo na široko prestopila bregove. Ob 9 zvečer je merila 514 cm, čez noč je nekoliko upadla na 475 cm do danes zjutraj, nakar pa je zopet začela naraščati ter je dosegla do devetih zjutraj 530 cm ter še stalno raste. V Murski Soboti in okoliških vaseh so gasilci, vojaštvo in ostalo prebivalstvo v stalni pripravljenosti, če bi nastopile poplave ter bi bila potrebna pomoč vasem ob Muri.

ŠKODE SE NI MOGOČE DO PODROBNOSTI OCENITI

Cepprav je voda s poplavljenega področja okrog Celja že močno upadla ter tako odkrila ogromno opustošenje, ki ga je zakrivil razbesnel vodni element, še vedno ni mogoče oceniti škode, ki znaša po približnih cenitvah več milijard dinarjev. V Celju so reševalne ekipe zaposlene sedaj glasilni pri čiščenju iz preplavljenih klet ter pri čiščenju naplavin. Preskrba je urejena ter so bile danes ves dan odprte trgovine v nepoplavljenem delu mesta, medtem ko bo treba lokala, ki so bili pod vodo, poprej očistiti. Zdravstvene ekipe zaenkrat še niso odkrile kak-

šnih pojavov epidemij, ker je dovoz zdrave pitne vode dobro organiziran, prebivalstvo pa opozorjeno na nevarnost uživanja neprekuhane vode, sočlva in podobnega.

Zaradi podrtih mostov in zasutih cest je zaenkrat odrezan od sveta še Jurkloster, obupno silko pa nudi tudi Dobrna, v katere okolici je le-



Enote JLA pomagajo odstranjevati kupe hlodov, brzojavnih drog, desk in drevja

tna popolnoma uničena. Voda je s hribovitih predelov odnesla zemeljske plasti, na ravninska polja pa navlekla kamenja in gruča. V obupnem stanju je tudi zdravilišče, veliko škodo, ki je še ni moči preceniti, pa je utrpela tudi kmetijska zadruga, kateri je samo lesa odneslo za 10 milijonov dinarjev. Uničeni pa so tudi novi nasadi hmelja, ki so stali zadrugo okrog 2 milijona dinarjev.

Počasi se normalizira stanje tudi v Soštanju, kjer je poplava terjalu dve smrtni žrtvi. Sedaj so vode že upadle na normalno višino, za seboj pa so tudi tu pustile opustošenje in je škoda za več milijard dinarjev. Reševalne ekipe čistijo naplavino, urejujejo tovarno usnja, preskrba pa je tudi tu urejena ter ni čuti nobenih



Pozivamo vse Okrajne obrtne zbornice, da nemudoma prične z organizacijo zbiranja potrebnih predmetov za ponesrečene, ki so pomoči nujno potrebni.

Obrtniki naj pomagajo pri obnovitvi porušenihi hiš in gospodarskih poslopj, pri zbiranju pohištvenih predmetov, kuhinjske posode, gospodarskega orodja, finančnih sredstev itd.

Vse obrtnike v LRS prosimo, da se pridružijo akciji pomoči za ponesrečene, ter tako pomagajo olajšati nastalo škodo.

Predsednik OZ LRS KRISTAN IVAN

DELAVSKI SVET PODJETJA

»SRBOLEK«

v sporazumu s komisijo za imenovanje direktorje podjetja LO mesta Beograda

razpisuje

NATEČAJ

za direktorje podjetij

1. »Srbolek«

podjetje za medicinsko preskrbo — Sarajevska 84.

Pogoji: fakultetna izobrazba in najmanj petletna komercialna praksa na vodilnih položajih v gospodarskih podjetjih. V poštev pridejo predvsem magistri farmacije ter ekonomisti z daljšo prakso v podobnih podjetjih.

2. »Medicinski instrumenti«

podjetje za promet z medicinskimi potrebščinami in napravami — Bulevar Revolucije 8.

Pogoji: fakultetna izobrazba in komercialna praksa na vodilnih položajih v gospodarskih podjetjih ali komercialist z daljšo prakso v podobnih podjetjih.

3. »FABEG«

podjetje za zastopanje tujih podjetij, Bulevar Revolucije 8.

Pogoji: fakultetna izobrazba in praksa na vodilnih položajih v podjetju ter poznavanje zunanjetrgovinskega poslovanja.

4. »Dental«

podjetje za promet z zobotehničnimi potrebščinami — Obiljež Venac 8.

Pogoji: fakultetna izobrazba in najmanj petletna komercialna praksa oziroma srednja strokovna izobrazba z daljšo prakso v podobnih podjetjih.

5. »Optika«

podjetje za promet z optičnimi potrebščinami — Nušičeva 4.

Pogoji: komercialist z daljšo prakso v gospodarskih podjetjih in po možnosti s poznavanjem optične stroke.

Rok za vložitev prošenj je do 20. junija 1954.

Prošnje z opisom dosedanjega dela in strokovnih kvalifikacij izročiti tajništvo podjetja »SRBOLEK«, Sarajevska ulica 84.

ŠPORT IN TELESNA VZGOJA

Evropsko žensko prvenstvo v košarki

Velika igra naše reprezentance

ZSSR : JUGOSLAVIJA 48:43

Prvi polčas 21:20 za Jugoslavijo — Tekmo odločili prosti strelji — Naše košarkarice enakovredne nasprotnik dvakratnemu evropskemu prvaku

Tekmo so odločili prosti strelji — naše košarkarice so bile enakovredne nasprotnik dvakratnemu evropskemu prvaku.

Zadrževanje žoge pomeni, da se nasprotnik boji poraza. To je staro pravilo v košarki. Dvakratni evropski prvak ZSSR je tri minute pred koncem tekme igra zaprl. Ruske košarkarice niso hotele izpustiti žoge iz svojih rok. Stale so in čakale, da bi jih naše reprezentantke napadle in tako izsilile osebni prekršek.

Velike reprezentantke odlikuje prav finiš v zadnjih minutah tekme. Tega pa sinoči pri reprezentanci ZSSR nismo videli. Zatorej ni pretirano mnenje, da so bile košarkarice ZSSR v tekmi z Jugoslovankami blizu poraza.

ENAKOVREDNA IGRA

Zenska košarkarska reprezentanca ZSSR po vojni ni izgubila nobene tekme. Na dveh evropskih prvenstvih so bile ruske košarkarice prve. Dru-

ga najboljša evropska reprezentanca — CSR — je bila premagana s 23 toč. razlike, tretja — Madžarska — pa s 39. Pričačevali smo, da bo reprezentanca ZSSR v sinočni tekmi z našo državno reprezentanco v premoči.

Jugoslovanke niso igrale niti za hip podrejene vloge. Igrale so zelo dobro, enotno, fair in odprto ter so zelo pogosto potisnile dvakratnega evropskega prvaka v obrambo.

Cepprav je bil v prvih desetih minutah tekme rezultat 13:10 za ZSSR,

Zmagovita reprezentanca je imela še eno prednost. Njene igralko so visoke in imajo boljše telesno kondicijo.

NAJBOLJŠA ZOKOVICEVA

Tatjana Zokovičeva bo ostala beograjskem občinstvu v nezbrisnem spominu. Borila se je kot levinja. Bila je povsod, pod našim košem nepremagljiva ovira, pod nasprotnikom pa zelo učinkovita. Zokovičeva je dosegla za našo reprezentanco največ koscev: 13.

SLABO SOJENJE STEJSKALA

Tekmo sta sodila Čehoslovaki Stejskal in Italijan Fogliatti. Stejskal je večkrat vzbudil vihar ogorčenja zaradi pristranskih odločitev.

M. Stamenković

KAKO JE POTEKALA TEKMA SZ : JUGOSLAVIJA

0:1, 2:1, 4:1, 4:3, 6:3, 7:3, 7:4, 9:4, 9:5, 9:7, 11:7, 11:8, 13:8, 13:9, 13:10, 14:10, 14:12, 14:13, 15:13, 16:13, 17:13, 17:14, 18:14, 18:16, 18:17, 18:19, 18:21, 19:21, 20:21.
21:21, 23:21, 23:23, 25:23, 27:23, 28:23, 28:25, 30:25, 30:26, 32:26, 32:28, 34:28, 34:29, 35:29, 35:31, 35:32, 36:33, 36:33, 37:33, 38:33, 39:33, 39:35, 41:35, 41:36, 43:36, 44:36, 44:37, 44:39, 44:41, 45:41, 46:41, 47:41, 48:41, 48:43.

Jugoslavija: Gec 2, Borčić 3, Kalušević 6, Barać 8, Zoković 13, Prelević 2, Cipruš 5, Krstić 5, Otašević 5, Horvat 0.

ZSSR: Aleksjeva 1, Maksimeljnova 8, Maksimova 7, Kopljova 4, Mojsjeva 6, Kullam 7, Stepana 10, Otsa 5.

Je imela naša reprezentanca do odmore točko prednosti. Prvi polčas se je končal z rezultatom 21:20 za Jugoslavijo.

ODLOČILI SO PROSTI STRELJI

To je bila huda bitka; v prostih streljih je bil dosežen rekord. Obe reprezentanci sta izvedli skupno 63 prostih streljov. Reprezentanca ZSSR je boljše izkoristila proste strelje kot naša. Ruske košarkarice so izkoristile 22 prostih streljov, naše pa samo 15.

ZSSR : Nemčija 106:11 (57:0)

Beograd, 6. junija. (Tanjug). Z visoko zmago nad nemško reprezentanco 106:11 (57:0) so naše košarkarske reprezentance ZSSR a 4 točkami vrstila v finalno tekmovanje evropskega košarkarskega prvenstva.

Igra se je vedela razvijala pod košem Nemk. Rusinje so z vsakim strelom zdalekose. Slaba telesna kondicija nemške reprezentance in še slabša tehnika sta omogočili sovjetskim košarkaricam visoko zmago, četudi so v drugem delu tekme nastopile z drugo postavbo.

S to tekmo je bilo končano predtekmovalno drugo skupino. Prvo mesto si je priborila ZSSR s 4 točkami, drugo Jugoslavija z 2 točkama in tretje Nemčija brez točke.

Bolgarija : Danska 68:20

Beograd, 6. junija. — Bolgarska košarkarska reprezentanca je odigrala večeraj prvo tekmo na prvenstvu. Predstavila se je kot solidna ekipa. Bolgarske košarkarice so brez posebnega napora premagale šibkejšo nasprotnico Dansko s 68:20. S to lahko zmago so se Bolgarke uvrstile v finalno tekmovanje.

Italija : Avstrija 38:20 (21:11)

Izvrstne francoske košarkarice so si večeraj v tekmi z Italijo izbojevale drugo zmago. Bussnelna četa si je s stajnim finišem priborila še dve dragoceni točki in s tem postala najresnejši kandidat prve skupine za uvrstitev v finalno tekmovanje.

Francija : Italija 51:41

Izvrstne francoske košarkarice so si večeraj v tekmi z Italijo izbojevale drugo zmago. Bussnelna četa si je s stajnim finišem priborila še dve dragoceni točki in s tem postala najresnejši kandidat prve skupine za uvrstitev v finalno tekmovanje.

Madžarska : Avstrija 69:34

Ze drugi dan tekmovanja se je pripetilo tisto, česar so se organizatorji najbolj bali. Deževje je preprečilo, da bi bila tekma med Madžarsko in Avstrijo odigrana na Tašmajdanskem stadionu. Zato sta se obe reprezentanci pomerili v dvorani na Batjniči. Zmagala je Madžarska z 69:34 (38:18).

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Dež preprečil izvedbo programa I. okrajnega zleta v Kamniku

Kamnik, 6. jun. Pri jutranjih pripravah je sodelovalo 1800 telovadec. »Partizani« iz 27 okoliških društev, hkrati z 232 pripadniki JLA pod vodstvom majorja Isakoviča. Toliko telovadec Kamničani se niso videli na svojem stadionu. Nastopajoči so pokazali svojo disciplino in s tem dokazali svojo zavest, a katero so hoteli prispevati vsak svoj delež k uspešni izvedbi zleta. Nestanovitno vreme je zadnji teden oviralo vse tehnične priprave, posebno pa prevoz orodja. Vodstvo je kljub temu odlično pripravilo nastop in z optimizmom pričakovalo nedeljske prireditve.

Povorka se je pripelala z znanost, kljub temu pa smo videli vso pestrost telovadskih oddelkov, pripadnike JLA in nekaj narodnih nos. z zastavami ter praprotni družet. Zal pa prebivalstvo Kamnika ni pokazalo pravega navdušenja.

Pri popoldanskem nastopu je po pozdravu zastav predsednik Okrajne zveze »Partizani« dr. Svetozar Polić otvoril zlet. V imenu MLO Kamnik je navzoče pozdravil tov. Jenko.

Sledi je spored. Najprej je 127 cibalov, moške in ženske dece pokazalo raznosten iger z žogami, preskokov itd. Najljepša točka je bil nastop 54 pionir, ki so prav lepo izvedle zletne vaje z venčki. 288 članov in mladincev je strumno izvedlo svojo točko. Članice »Partizani« iz nastopilo 49. V vajah z zastavami je nastopilo 416 pionirjev, ki so vztrajali do konca svoje točke kljub nallivu, ki je preprečil nadaljnji potek telovadnega sporeda.

Ze v dežju so tekli člani na 100 metrov. Najboljša sta bila Pakić (Vrhnika) 12:01 in Podgorac (Podpec) 12:02.

Organizacija nastopa je bila zelo voljna, prisostvovalo pa je kakih 2.000 gledalcev.

Telovadni prireditvi v Studencih in na Pobrežju

Maribor, 6. junija. TVD Partizan iz Studencev je priredil v počastitev 35-letnice ustanovitve prvega telovadnega društva »Sokol« v Studencih uspel telovadni prvenstvo. Nastopilo je prisostvovalo kakih 2000 gledalcev. Nastopilo je 600 telovadec, pripadnikov TVD Partizan Studenci.

Tudi v Pobrežju je telovadni nastop TVD Partizan Pobrežje uspel in bil lepo obiskan.

SAHOVSKI TURNIR V MÜNCHENU

Fuderer eva druga zmagala

Bonn, 6. junija. (Tanjug). Drugo kolo evropskega sahovskega turnirja za svetovno sahovsko prvenstvo je poteklo v ostrim boju. Od desetih partij se jih je 7 končalo z zmagami in samo 2 z remijem, prekinjena pa je bila partija Lehmann (Nemčija) — Golombek (Anglija).

Rezultati: Unzieker (Nemčija) — Jacop (Posarje) 1:0 Kramer (Nizozemska) — Burstein (Francija) 1:0, Donner (Nizozemska) — Ribello (Portugalska) 1:0, Lokwenz (Avstrija) — Mulechay (Irski) 1:0, Toran (Španija) — Dunkelblum (Belgija) 1:0, Wade (Anglija) — Castaldi (Italija) 0:1, Fendt (Švic) — Fuderer (Jugoslavija) 0:1, Pirce — Babar remi, Aitken (Škotska) — Boumeester (Nizozemska) remi, Lehman (Nemčija) — Golombek (Anglija) prek.

MEDNARODNI SAHOVSKI DVOBOJ

Jugoslavija PTT : Švic PTT 3,5:1,5

Ljubljana, 6. junija. Danes sta se v prvotnih diskvalifikacijah Bajeec in Volkar iz Ljubljane, Lobkov iz Maribora ter Čičmeškinin iz Osiljeke.

Rezultati: Germek : Trouillat 1:0, Bajeec : Wenger 1:0, Volkar : Surl 0:1, Lobkov : Nusbaum remi po ocenitvi, Čičmeškinin : Braun 1:0.

Reprezentanca šahistov PTT Jugoslavije je tako premagala Švicke z rezultatom 3 in po : 1 in pol. Povratni dvoboj bo prihodnje leto v Švic.

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.

Rezultati: 100 m prosto — ženske: 1. Schmidt (W) 1:18,1, 2. Röttlinger (W) 1:20,7; 200 m prosto — ženske: 1. Haas (W) 3:06,1, 2. Šivic (I) 3:07,1; 66 m metuljček — ženske: 1. Poljak (I) 1:03,2, 2. Röttlinger (W) 1:07,1; 100 m hrbtno — ženske: 1. Pelan (I) 1:16,4, 2. Göschb (W) 1:23,9; 100 m prsno — ženske: 1. Puhar (I) 1:35,8, 2. Estermaier (W) 1:36,0; 100 m prosto — ženske: 1. Hafner (I) 1:05,0, 2. Pirce (I) 1:05,8; 100 m hrbtno — ženske: 1. Diederich (W) 1:35,6, 2. Zupančič (I) 1:45,5; 100 m metuljček — ženske: 1. Zvolkel (I) 1:17,6, 2. Bernhart (W) 1:23,2; 4x100 m prosto — ženske: 1. Wacker 5:44,8, 2. Iliri: 6:10,2; 4x100 m

Mednarodni plavalni dvoboj

ILIRIJA : WACKER 88:94

100 m prosto za ženske so plavale Nemke v postavi, katere je v lanskem letu dosegla naslov državnega prvaka Zahodne Nemčije brez zimskega kopališča. V Zahodni Nemčiji se vršijo tekmovalna klubov z zimskega kopališča in brez njih.



S tekme SZ : Jugoslavija

Predzadnje kolo II. zvezne lige

Prvenstvene tekme II. zvezne lige se bližajo koncu. Večeraj je bilo odigrano predzadnje kolo. To kolo je precej različito položaj na lestvici. Z odlično igro si je Zagreb zagotovil prvo mesto. Razen njega sta kandidata za I. zvezno ligo še sarajevski Železničar in mostarški Velež. Iz lige izpadeta Borac in Sibenik.

Najboljši klub II. lige Zagreb je močno popustil v finišu. Že dve nedelji ni osvojil nobene tekme. Večeraj ga je premagala Budućnost.

Z odličnim finišem v zadnjem kolu so se nogometaši Branika rešili nevarne cone.

BRANIK : NAPREDAK 6:4 (1:2)

Maribor, 6. junija. — Današnja prvenstvena tekma II. zvezne lige med domačim Branikom in Napredkom iz Kruševca je razburila 3000 gledalcev. V začetku so gostje prišli v vodstvo z 2:0 in že je kazalo, da bo doživel Branik katastrofo. Vendar pa so se domačini zbrali, prevzeli pobudo v svoje roke in pričeli neprestano obvoletati nasprotnikov kazenski prostor.

Gostje so pokazali hiter in enostaven nogomet. Z nenadnimi napadi so večkrat nevarno ogrozili Filipančeva vrata. K temu jim je pripomogla tudi negotova obramba domačinov, v kateri je ponovno nastopil Čašček. Gostje so dali igri sicer nekoliko oster ton, tako da je imel sodnik Damiani iz Zagreba težko in obilno delo.

Branik je dosegel kar 5 golov z

glavo, strelci pa so bili: Elzner 3, Plaznik 2 in Petrovič. Za goste sta bila uspešna Tomić 3 in Petrovič 1. Z boljšim napadom bi Branik lahko dosegel tudi višjo zmago, saj so imeli mnogo zlatih priložnosti. Mariborjani so igrali poštov

DNEVNE NOVICE

V ponedeljek, dne 7. junija 1954 bo peto predavanje 'Romantika in klasicizem' iz ciklusa: 'Kratek predjed unctnostnega ustvarjanja skozi stoletja'.

KONCERTI

Edini solistični koncert Japonske pevke Michiko Sunahara v Ljubljani bo nocoj ob 20.15 v Filharmoniji. Na sporedu so japonske pesmi in operne arije, med drugim tudi iz 'Madame Butterfly'.

GLEDALIŠČA

DRAMA - LJUBLJANA
Ponedeljek, 7. junija ob 20: O'Neill: 'Straš pod brest'. - Diplomatska predstava Akademije za igralstvo umetnost. Izven.

OPERA

Ponedeljek, 7. junija: Gostovanje v Celovcu: ob 11: Rossini: 'Sevilijski brivci'; ob 20: Baletni večer.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

Gledališka pasaža
Ponedeljek, 7. junija ob 20: O. Beer: 'Tišina - snemanje'. Zaključena predstava za TSS I.

MESTNO LUTKOVNO GLEDALIŠČE

Marionete
Lestvnikov (Sentiakobski) trg
Torek, 8. junija ob 10: Taufer-Novy: 'Mojca in živali'.

RADIO

Dnevni spored za ponedeljek, 7. jun.
Poročila: 5.35, 6.00, 7.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 in 22.00.
5.30-7.30 Dobro jutro, dragi poslušalci (Pester glasbeni spored) - vmes od 5.45-5.55 jutranja telovadba - 6.30-6.35 Radijski koledar in pregled tiska - 7.20 Za gospodinjice - 12.00 Lahka glasba - 12.20 Nekaj za lovce - 12.30 Opoldanski orkestralni spored - 13.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 13.45 Za mlade pevce in rodce - 14.05 Zbori in solisti pojejo slovenske narodne in umetne pesmi - 14.40 Kaj bo danes na sporedu - 14.45 Igra trio Dork - Skoberne - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.30 Soliska ura za nižjo stopnjo: Odmev na potovanju - 16.00 V svetu opernih melodij - 17.10 Skladbe za klavir - 17.45 Zunanje politični feljton: Atlantski pakt in balkanska zveza - 18.00 Lahek večerni glasbeni spored - 18.30 Zdravstveni nasveti - 18.40 Narodne in umetne pesmi poje zbor Svobode II. iz Hrastnika pod vodstvom Franca Bojta - 19.00 Radijski dnevnik - 19.30 Zabavna glasba, vmes reklame - 20.00 Radijska univerza: Ing. Felan: 8. polj po Grčiji - 20.15 Simfonični koncert Radija Ljubljana - 22.15-23.00 V plesnem ritmu.
23.00-24.00 Oddaja za tujtino na valu 327,1 m (prenos iz Zagreba).

KINEMATOGRAFI PREDVAJAJO

KINO 'KOMUNA'

Ameriški barvni film

'Niagara'

Tednik: Filmske novice št. 23.
Predstave ob 13, 17, 19 in 21. Predprodaja vstopnic od 10-11 in od 14 dalje. - Mladini izpodi 16 let vstop prepovedan.

KINO 'UNION'

Franc film: 'Povest ljubezni'. Tednik: Predstave ob 16, 18 in 20. Predprodaja vstopnic od 10-11 in od 15 dalje.

JUGOSL. KINOTEKA

predvaja dne 8. junija ob 20 francoski film: 'Otroci raja' I. del; dne 9. junija ob 20: francoski film: 'Otroci raja' II. del. - Predprodaja vstopnic pri blagajni kina Union dnevno od 17 dalje.

KINO 'SOCA'

Amer. film: 'Titanic'. Tednik: Predstavi ob 17 in 19. Predprodaja vstopnic od 10-11 in od 16 dalje.

LETNI KINO 'TABOR'

Amer. barvni film: 'Niagara'. Tednik: Predstava ob 20.30.

LETNI KINO 'JLA'

Ameriški barvni film: 'Vrnitev na Broadway'. - Tednik: Predstava ob 20.30.

LETNI KINO 'BEZIGRAD'

Amer. film: 'Titanic'. Tednik: Predstava ob 20.30. Prodaja vstopnic v vseh treh letnih kinematografih uro pred pričetkom predstave.

KINO 'TRIGLAV'

Ameriški film:



'Titanic'. Tednik: Predstavi ob 18 in 20. Predprodaja vstopnic od 17 dalje.
KINO 'SIŠKA': Amer. barvni film: 'Trobente in bobni'. Obisk predsednika Tita v Turčiji. Predstava ob 16, 18 in 20. Predprodaja vstopnic od 15 dalje.
JESENICE: 'RADIO': Amer. film: 'Macao'. Predstavi ob 18 in 20. - 'FLAVŽ': Italij. film: 'Trubadur'. Predstava ob 19 - LETNI KINO 'SVOBODA': Italij. film: 'Grenki riž'. Predstava ob 20.30.
KLANJ: 'STORŽIC': Angleški film: 'Popolna žena'. - LETNI KINO 'PARTIZAN': Ameriški film: 'Zig preteklosti'. - 'SVOBODA': Ameriški film: 'Zig preteklosti'. - Predstavi ob 18 in 20.
CELJE: 'UNION': Ameriški film: 'Točno opoldne'. Predstavi ob 19 in 20. - 'DOM': Angleški film: 'Obrni ključ po them'. Predstava ob 18.15. - LETNI KINO: Angl. film: 'Obrni ključ po them'. - Predstava ob 20.15.

KINO 'SLOGA'

Ameriški barvni film

'Vrnitev na Broadway'

Tednik. - Predstave ob 16, 18 in 20. Ob 10 je matineja istega filma. Predprodaja vstopnic od 9-11 in od 15 dalje.



BEOGRAD, Jevrejska 32
Telefoni: komercialni oddelek: 26-491, 23-798, 20-203
računovodstvo: 27-339
uvozni oddelek: 23-664

Tehnična poslovalnica 'Beograd' obvešta vsa industrijska, gradbena in ostala podjetja in zadrage, da ima na zalogi naslednje stroje:
stružnice z delovnim hodom od 500 do 2000 mm, domače in tuje proizvodnje,
lepnje stroje delovnega hoda od 350 do 425 mm, izdelke naših renomiranih tovarn,
ortalne stroje, namizne in stebričaste, od 6 do 23 mm, tako ročne kakor tudi električne, domačega in tujega izvora,
pehalne stroje, kakor tudi vse potrebne dele za imenovane stroje,
Mizarskim podjetjem in zadrugam nudimo vse potrebne stroje, in sicer:
ravnske stroje za les 500 mm, z dolžino mize 2500 mm,
skobelnice za les 600 mm, z višino okobanja do 200 mm,
tračne žage z višino rezanja do 420 mm,
tračne brusilne stroje, dimenzije 1075 X 2500 mm, z vertikalnim hodom mize do 400 mm in horizontalnim hodom mize do 1000 mm,
stružnice za les z velikostjo delovne mize do 2500 mm,
kombinirane mizarske stroje na principu skobelnice, pri katerih se lahko po želji kupca dogradi vrtilni stroj, rezalni stroj in cirkularka,
ortalne stroje za les z globino vrtnja do 120 mm, kakor tudi vse ostale mizarske stroje.
Pripominjamo, da imajo stroji vgrajene elektromotorje in ostale pripadajoče dele. Stroji so izdelki tovarne 'Brazstvo' iz Zagreba.
Vse stroje dobavljamo po tovarniških cenah, franco vagon.
Državnim kmetijskim posevkom kakor tudi kmetijskim zadrugam nudimo separatorje za predelavo mleka - prostornice 50 do 250 litrov - izdelke nemške tovarne 'Westfalia'. Cene so zelo ugodne.
Na zalogi imamo nadalje vse vrste centrifugalnih črpalk z električnimi in bencinskimi motorji kakor tudi črpalke za vino.
Prav tako imamo na zalogi vse kmetijske orodje in pribor po naj-solidnejših cenah.
Obveščamo gradbena in druga inštalaterska podjetja, da imamo na skladišču betonske mešalce, kapacitete 250 litrov, kakor tudi vse sanitarni in vodovodni material, in sicer: kadi, stranišne školjke, umivalnike, pisuarje, školjke za pomivanje, kopalniške kote in peči, kakor tudi lite pocinkane in črne cevi. V skladišču imamo tudi vse potrebne fittinge in armature.
Vse potrebno gradbeno okovje in pribor, kakor tudi popolno izbiro vijakovih blaga ima na zalogi Tehnična poslovalnica 'Beograd'.
Obveščamo svoje potrošnike, da je naše skladišče popolnoma založeno z vsemi vrstami orodja in pribora, tako domačega kakor tudi tujega izvora. Pripominjamo, da imamo večjo količino krogličen in valjčen ležajev po zelo ugodnih cenah, kakor tudi razno skalano orodje in pribor. Blago dobavljamo po najugodnejših cenah franco vagon.
Tehnična poslovalnica 'Beograd' uvažva za vse ozemlje FLR po naj-ugodnejših pogojih in z najkrajšimi dobavnimi roki: vse vrste strojev, orodja, pribora in rezervnih delov, celoten elektromaterial, fittinge, kontrole in merilne instrumente, vse vrste vrvi - jeklenih, bakrenih itd. Priskrbimo ponudbe, prospekte in kataloge iz inozemstva in domače, brez obveznosti za nakup blaga.

Naročnikom knjige 'Apolo'
Zaradi pomanjkanja papirja za umetniški tisk smo prenehali tiskati Solman-Renakovo knjigo 'APOLO'. Ker tovarna ni dobavila papirja, je prišlo do zakasnitve tiskanja knjige ter do dosedanje prekinitve tiskanja.
Uredništvo upa, da bo že junija prispel papir in da bo lahko nadaljevalo s tiskanjem knjige.
'OMLADINA' 3027

ZAGREBSKI VELESEJEM
Zagreb, Savska cesta 25
razpisuje
JAVNO LICITACIJO
ZA PRODAJO:
1394 m industrijskih tirov, tipa 35-2 (X-A), tiri težki 35,48 kg/m;
354 kretnice tipa X, avstrijski, na lesenih tramovih, težine 7500 kg;
eno kretnico tipa 45/a na lesenih tramovih, težine 7500 kg;
železniški tramovi, približno 500 kosov (hrastovi in bukovni);
drobni pribor za industrijske tračnice.
Licitacija bo 21. junija 1954 ob 11. uri dopoldne v uradnih prostorih Zagrebskega velesejma, Savska cesta 25, soba št. 8 (telefon 25-605).
Interesenti lahko dobe potrebne informacije v podjetju, soba št. 5, vsak dan, razen nedelje od 8. do 13. ure.
Omenjene predmete si lahko ogledate vsak dan v novem delu velesejma, Savska cesta 18 (priglasite se pri vratarju).
UPRAVA ZAGREBSKEGA VELESEJMA

TRIJE
E. M. REMARQUE
tovariši
ROMAN 92
'Veš, Otto,' sem rekel, 'počutim se, kakor da sem bil sam bolan. Da, nisem več tak, kakršen sem bil. Ne smel bi se tako razburjati. Biti bi moral predrznejši. Čim mirnejši si, tem lažje pomagaš drugim.'
'Zmeraj to ne gre, Robby. Tudi jaz sem preživljal takšne čase. Čim dlje živiš, tem živčnejši postajaš. To je kakor v življenju bankirja, ki kar naprej izgublja denar.'
Toda so se vrata odprla. Jaffe je prišel v pižami iz sobe.
'Dobro, dobro,' je zamahnil z roko, ko je opazil, da sem malone prevrnil mizo, 'kolikor le more biti dobro.'
'Ali smem vstopiti?'
'Se ne. Zdaj je še dekle v sobi. Menda bolnico umiva.'
Nalil sem mu kave. Poškili je v sonce in se obrnil na Kōstra. 'Pravzaprav bi vam moral biti hvaležen. Tako sem prišel vsaj za en dan zdoma.'

'Saj bi lahko to večkrat storili,' je dejal Kōster. 'Zvečer bi se odpeljali, naslednji dan pa spet vrnili.'
'Lahko, lahko,' je odgovoril Jaffe. 'Ali ste že opazili, da živimo v času, ko človek samega sebe mesari? Da, marsičesa, kar bi lahko storili, kljub temu ne storimo, kdo ve, zakaj ne? Delo je postalo zdaj, ko ga mnogi ljudje nimajo, tako velikanska stvar, da duši vse drugo. Kako lepo je tui Tega že nekaj let nisem videl. Imam dva avtomobila, stanovanje desetih sob in dovolj denarja - kaj imam od tega! Kaj je vse to v primerjavi s poletnim jutrom v prosti naravi! Delo - mračna obsedenost - zmeraj s slepilom, da bo pozneje nekoč drugače. Drugače nikoli ne bo. Komično, kaj napravi človek iz življenja.'
'Po mojem mnenju je zdravnik eden tistih redkih ljudi, ki vedo, čemu žive,' sem dejal. 'Kaj pa na naj reče potemtakem knjigovodja?'
'Drugi moj,' je odgovoril Jaffe, 'motite se, če mislite, da so vsi ljudje enako dojemljivi.'
'Prav pravite,' se je oglasil Kōster, 'toda ljudje niso dobili svojih poklicev po dojemljivosti.'
'Drži,' je odgovoril Jaffe. 'Težavne zadeve.' Pokimal mi je. 'Zdaj, - toda mirno, ne dotikajte se je in ne pustite je govoriti.'
Ležala je na blazinicah, nemočna, ko pobita. Njen obraz je bil brez barve, modre, globoke sence so ležale pod očmi in ustnice so bile blede. Samo oči so bile velike in bleščeče. Mnogo prevelike in preveč bleščeče.

Izid natečaja
za izdelavo idejnega načrta za izgradnjo beogradskega sejma
Prva nagrada - delo s šifro 32471
AVTORJA:
arh. Vladeta Maksimović in
arh. Milorad Pantović
S SODELAVCI:
Simić Jovan, Ajvaz Branko, Lambrin Stevan, Milović Aleksandar, Nikolić Miodrag, Kimer Desanka, Petrović Petar, Pašić Pavle
konsultant konstruktor: inž. Branko Zeželj, 1.000.000 din.
Druga nagrada - delo s šifro 'štrand'
AVTORJI:
arh. Brašovan Dragiša, arh. Veselinović Branko, arh. Komadina Slobodan, arh. Mijušković Dragiša, arh. Radak Boško, arh. Dobrosavljević Vasilije, arh. Smiljanski Stevan, tehn. Novaković Boško
V okviru Projektičnega biroja K. M. G. 'Trudbenik' - Beograd
800.000 din.
Tretja nagrada - delo s šifro 31313
AVTOR:
Bombardeli Vuko, Split
S SODELAVCI:
Guša Slavica, Split, Pavlinović Olga, Split, Prikelmajer Mira, Split
600.000 din.
Prvi odkup - delo s šifro 74907
AVTOR:
arh. Kazimir Ostrogovič
450.000 din.
Drugi odkup - delo s šifro 60606
AVTORJI:
arh. Zoran Petrovič, arh. Stevan Bravačić, arh. Milan Pališaški, pok. arh. Ivan Mairič
Konsultant: arh. Milorad Dimitrijevič
400.000 din.
Odkup za delo s šifro B. S. 1956
AVTOR:
arh. Milorad Macura
S SODELAVCI:
arh. Račan Trišić, arh. Dejan Nastić, arh. Mira Nešović, arh. Ljubica Solaja, arh. Ivanka Popović, tehn. Nada Martinović, tehn. Ljuba Damjanović
iz Projektičnega ateljeja 'Arhitektura in urbanizem'
275.000 din.
Odkup za delo s šifro 62840
AVTORJI:
inž. arh. Branko Pešić, inž. arh. Vladimir Golubović, abs. arh. Relja Kostić, abs. arh. Gradimir Hadžić
Konsultant: inž. Vlatko Brčić
275.000 din.
Podjetje za izgradnjo in eksploatacijo beogradskega sejmišča
'BEOGRADSKI SAJAM'
3003

Dvignil sem njeno roko. Bila je hladna in mlahava. 'Pat, ti grča moja,' sem dejal v zadregi in hotel prisesti k njej. Teda pa sem opazil pri oknu testu podobni obraz služkinje, ki je radovedno buljila vame. 'Pojdite že iz sobe,' sem dejal ogorčeno.
'Saj moram zastreti okna,' je odgovorila.
'Prav, storite to, potem pa pojdite.'
Zastrla je okna z rumenimi zastori. Ni pa hotela oditi. Počasi je začela spenjati zastore z iglami. 'Cujte,' sem dejal, 'to ni gledališka predstava. Glejte, da urno izgine.' Mazavo se je obrnila. 'Najprej naj jih pripnem, potem pa spet ne.'
'Ali si ji ti to naročila?' sem vprašal Pat.
'Prikmala je.'
'Ali te dnevna svetloba moti?'
Odkimala je z glavo. 'Bolje bo, če me danes ne boš tako natanko videl...'
'Pat!' sem vzkliknil prestrašeno. 'Saj še ne smeš govoriti! Toda če je to ves razlog...'
Odpri sem vrata in služkinja je naposled odšla. Vrnil sem se k postelji. Zda nisem bil več v zadregi Bil sem celo kar vesel, da je bila dotlej služkinja v sobi. Tako sem laže prestal prvi trenutek. Saj je bila vražja zadeva, videti Pat ležečo tako na postelji.
Prisedel sem k postelji. 'Pat,' sem dejal, 'kmalu boš spet zdrava...'
Ustnice so ji zadrgetale. 'Ze jutri...'

Decentralizacija trgovine je načela mnogo vprašanj

Mnogo pomislekov zoper decentralizacijo, ker o njej preveč odločajo vodstva — Nov plačni sistem bo delovne kolektive vzpodbujal k decentralizaciji — V predmestju bi se obnesle trgovine mešane stroke — Potrebno je preprostejše, a pregledno knjigovodstvo

V Mariboru mnogo razpravljajo o decentralizaciji trgovinskih podjetij, storjenega pa je bilo malo. Nekateri predstavniki podjetij trdijo, da delovni kolektivi ne marajo razdeliti svojih podjetij. Če bi upoštevali namen decentralizacije, izboljšati in poceniti oskrbo potrošnikov, delovni kolektivi trgovinskih podjetij ne bi mogli nasprotovati. Nasprotovanje skriva težnje po monopolizmu, ki jih je treba razbijati. Sicer pa bo nov plačni sistem v trgovinskih podjetjih vzpodbujal delovne kolektive, da bodo zahtevali decentralizacijo. Prodajalci posameznih poslovalnic bodo že-

poslovalnic rentabilne trgovine? Administrativno odločanje o zapiranju trgovin je škodljivo, to naj odloči praksa. Prodajalci in potrošniki bodo odločili, če bo lahko uspevala trgovina, kjer 300 ali 400 m daleč ni nobene druge.

Zivilska stroka ima precej nerentabilnih poslovalnic in vse so v predmestju. Pri izračunavanju rentabilnosti pa se godi napaka, ker računajo enak odstotek režijskih stroškov od ustvarjenega prometa pri poslovalnicah v centru in predmestju. Praksa pa kaže, da so stroški za nabavo raznega izbranega blaga, ki ga prodajajo le v centru, večji. Druga možnost za rentabilnost trgovin v predmestju je uvedba trgovin mešane stroke, kot jih imajo na vaseh. V predmestju se ne obnese takšna specializacija trgovin kot v centru. Uspevale pa bi trgovine, ki bi tamkajšnjim prebivalcem nudile razen živil tudi razne druge drobne stvari, po katere morajo sedaj hoditi v mesto.

Decentralizacija trgovinskih podjetij je sprožila tudi nekatere upravičene pomisleke, ki pa niso nepremostljivi. Ali se z osamosvojitvijo sedanjih poslovalnic bodo povečali režijski stroški? Uvesti bi bilo treba preprostejši način evidence in knjigovodstva, ki pa bi v zvezi s tem bilo pregledno, da se ne pošteje poslovodje ne bi okoriščali. Brez tega bi režijski stroški porasli, kar je v nasprotju z namenom decentralizacije. Za sedaj si bodo pomagali s knjigovodskim servisom, ki bo za ustrezno plačilo opravljal knjigovodske posle za manjša trgovska podjetja.

15. junija bodo Leskovčani proslavili dan vrnitve iz pregnanstva

Leskovčani bodo letos prvič proslavili dan, ko so se pred devetimi leti pričeli vračati iz pregnanstva. Pripravljali odbor je že sestavil program. V petek zvečer bo gledališka družina Leskovca uprizorila dramo »Volkodlak«. V nedeljo bo tudi živinorejska razstava, ki jo bo organizirala Kmetijska zadruga. Razen tega bodo tudi ostala društva prispevala svoje točke, tako da bo program res vsebinsko bogat in zanimiv.

Kmečkih delavcev ne bodo mogli več izkoriščati

Naši zakoni izenačujejo pravice kmečkih delavcev z drugimi delavci. Njihovi delodajalci-kmetje morajo skleniti z njimi zakonite delovne pogodbe, ki jim jamčijo ustrezno plačo in socialno zavarovanje. To pa ni po volji nekaterim kmetom, ki so v preteklih letih bili navajeni, da so imeli delavce zastoj. Zato je OLO Ptuj uvedel strogo kontrolo službenih odnosov med kmeti in njihoviimi delavci, ki jih je v okraju skoraj 800.

Inspekcija dela pri OLO Ptuj je doslej pregledala službene odnose v 16 občinah. Odkrila je približno 500 neurejenih odnosov, pri katerih je takoj posredovala, naj delodajalec sklene z delojemalcem zakonito delovno pogodbo. Večina jih je to storila, nekateri pa so se poizkušali izmuzniti in pri tem izkoristiti politično in kulturno zaostalost kmečkih delavcev.

V občini Markovci ni bilo posebnih težav z ureditvijo delovnih odnosov, ker so množične organizacije dobro delale. Zapoštljani in izkoriščani kmečki delavci in delavke so se ob napovedanem času zbrali na občini in z veseljem sprejeli inspekcijo dela. Bilj so prepričani, da jim bodo ljudje z okraja pomagali, zato so povedali po resnici. Tako so prisilili delodajalce, da so z njimi sklenili ustrezne delovne pogodbe. Tudi v Goriscini in še nekaterih drugih občinah so množične organizacije opravile nalogo dokaj dobro.

V Cirkovcih pa organizacija Socialistične zveze ni poskrbela za kmečke delavce in delavke. Kako tudi naj bi, ko pa so v oddirih večji kmetije, ki so jih sami izkoriščali. Predsednik vaškega odbora SZDL Franjež Janžič je hotel naskrivaj obdržati delavko, ki naj bi na občini odjavila svoje bivališče. Njegovemu zledu so sledili še drugi. Tudi sestanek kmečkih delavcev na občini ni uspel, ker se jih je zbralo le nekaj in še tistim je bilo težko pojasnjevati. To pa ne bo pomagalo izkoriščevalnim kmetom, da bi si zagotovili poceni delovno silo. Pošteni ljudje in oblast bodo zaščitili pravice izkoriščanih.

TOLMINSKA je spet odprta za promet z živino

Omejitve v trgovini s plemensko živino veljajo samo še za nekaj manjših pašnih krajev na Tolminskem in Kobariskem — Menijo, da bodo bangovo bolezen povsem zatrlj v prihodnjih treh letih

Zaradi goveje bruceloze ali bangae je tolminski okraj v zadnjih šestih letih utrpel ogromno gospodarsko škodo.

Veterinarski znanstveni zavod iz Ljubljane, ki vodi akcijo proti bangui, je s svojimi ekipami od leta 1950 pregledal vsa živinorejska področja v okraju. Potem ko so točno ugotovili posamezne okužbe, so cepili mlado živino, da se bolezen ne bi širila. Po cepitvenju se je stanje zelo izboljšalo.

V tem času so Tolminsko razglasili za zaprto živinorejsko področje. Promet in trgovina z živino sta bila prepovedana. V vaseh, kjer je bilo malo primerov bolezni, so odkupili vso bolno živino ter jo oddali za zakol. Kmetom pa je okraj nudil pomoč za nabavo zdrave živine. Tako se je

posrečilo sanirati več vasi in jih vključiti v zdrava živinorejska področja.

Spričo tega, da praktično ni več nevarnosti nadaljnega širjenja bruceloze, oziroma ima veterinarska služba položaj čvrsto v svojih rokah, je okrajni ljudski odbor skupaj z Veterinarskim znanstvenim zavodom ukinil zaporo okraja. Za trgovino je zaprtih le še nekaj manjših delov Tolminske in Kobariske. Živino je možno brez omejitve prodajati in kupovati v teh krajih: v Bovški kotlini od vasi Trnovo do Trente, v Breginjskem kotu, Livku, z zaselki Idrsko in Mlinsko, v Volčah, Baški gripi, Mostu na Soči ter idrijskem in cerkljanskem delu. Iz vasi, ki ostanejo še naprej pod zaporo, je dovoljen nakup mlade živine (telci in bikovi v starosti do dveh let), toda le za rejo v okraju.

Nedavno so tudi razpisali nagrade za kmetovalce, ki bodo čimprej izločili preostalo bangovo živino, ki še izloča klice bolezni na razne načine. Te živine je v okraju še okoli 500 glav in menijo, da jo bodo oddali za zakol do leta 1957. To bi pomenilo dokončno uničenje bolezni.

Ze jeseni bo Tolminsko spet sodelovala na sejmih pincgavske živine. Rejci iz drugih krajev pa lahko začnejo govedo nabavljati že sedaj. Da imajo v okraju kljub dolgotrajnim boleznim še vedno utrjeno pašno živino, so nazorno pokazali uspehi sejmi, ki so bili nedavno v Kobaridu, Bovu in Livku.

V Blagovni gojijo krape za celjski živilski trg

Celjska ribiška zadruga je uredila v Blagovni ribnik, kjer sedaj gojijo krape za široko potrošnjo. Za sedaj so vložili samo 1800 mladih krapov, ki jih hranijo v oljnatih tropinami. Jeseni bodo poslali na celjski živilski trg prvih 1500 kilogramov krapov. Prihodnje leto bodo uredili še dva taka ribnika, ki bodo skupaj dajali letno nad 7000 kg rib.

F. K.

Od vsepovsod

Občinski ljudski odbor v Drvnju je doslej organiziral že sedem tečajev protituberkulozne zaštite, kjer je 275 učajnikov opravilo izpite s pravimi brim uspehom, precej pa je bilo tudi odličnih. Pohvaliti je treba predvsem starejše ljudi, ki so se za predavanja zelo zanimali. Mlajši pa niso bili vsakem tečaju nekaj ponavljaj izpite. Občina v Drvnju zelo skrbi tudi za materialno plač PLZ. V letošnjem občinskem proračunu je zagotovljenih 30.000 din za nabavo protituberkulozne sanitetnega materiala. Jeseni bodo imeli spet tečaje, ki jih bodo nadaljevali tako dolgo, dokler ne bo imel vsak prebivalec izpitno J. K.

OLO Radovljica pripravlja izdajanje mesečnega biltena

Okrajni ljudski odbor v Radovljici je pripravil prvo številko novega biltena, ki bo pod naslovom Naša komunna — Bilten OLO Radovljica izhajal vsak mesec. Novi bilten prinaša pregled celotnega gospodarstva okraja z vso potrebno dokumentacijo ter gradivo o vseh gospodarskih in kulturnih radovljiskih okraja. S tem bodo vsi volivci lahko bolj vpogled v stanje gospodarstva ter s tem tudi osnovo za možnost neposrednega sodelovanja pri gospodarjenju okraja.

Usestranska dejavnost invalidov

Z okrajne skupščine invalidov kranjskega okraja

Kranj, 6. junija Danes je bila v Kranju redna letna skupščina okrajnega odbora Zveze vojaških vojnih invalidov okraja Kranj. V počastitev skuščine so invalidi od 30. maja do 5. junija priredili Invalidski teden. V tem času so bile skoraj po vseh krajih, kjer imajo krajevne odbore zveze vojaških vojnih invalidov, najrazličnejše prireditve, koncerti, nastopi in tekmovanja, pri katerih so prvenstveno sodelovali invalidi ter partizanski otroci. Ti so predvsem obiskali grobove padlih borcev ter jih okrasili. Za konec tedna pa je bilo v Kranju prvenstvo invalidov okraja Kranj v kegljanju, šahu in streljanju.

Na današnji skupščini, ki so se udeležili delegati iz vseh krajevnih odborov, je sekretar okrajnega odbora ZVVI podal poročilo o delu v preteklem letu. V svojem poročilu je poudaril, da se je dejavnost razvijala lani predvsem v dveh smereh: v pozitivno organizacijske, politične in kulturno-prosvetne dejavnosti ter v izboljšanje zdravstvene in socialne zaštite invalidov.

Cilj dela na organizacijskem področju je bil predvsem: okrepiti samostojnost posameznih krajevnih invalidskih organizacij, kar je spričo podpore, ki jo je nudil okrajni odbor, uspešno napredovalo. Najbolj je v tem pogledu napredovala prav organizacija ZVVI v Zalem logu. Okrajni odbor ZVVI je z vsemi sredstvi podpiral vključevanje invalidov v delo v raznih organizacijah, predvsem v Socialistični zvezi in Zvezi borcev. Organiziral je ali pa pomagal organizirati tudi več kulturnih prireditvev. Največja pa je bila dejavnost za izboljšanje socialnega in zdravstvenega stanja vojaških vojnih invalidov, pri čemer je odbor posebno skrbel za vojne

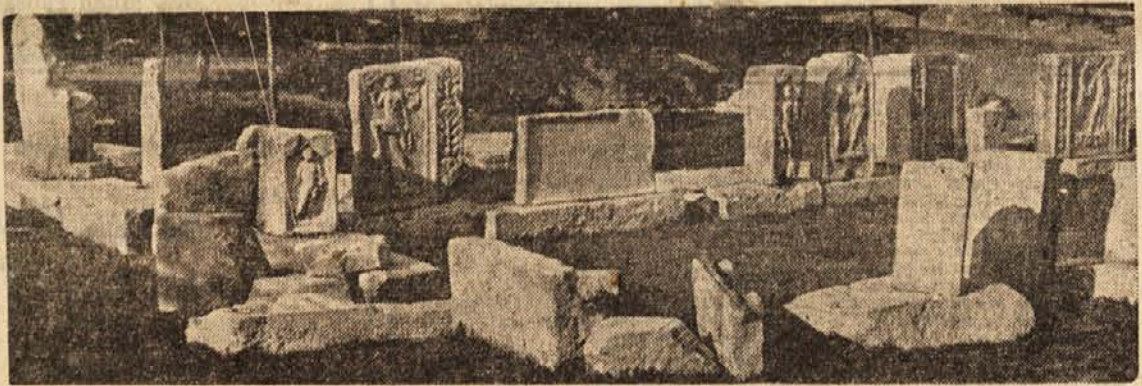
Rimska nekropola v Savinjski dolini

Več kot 2000 let staro rimsko grobišče v Sempetru v Savinjski dolini je do nedavnega ležalo razdelano 4 metre pod zemeljsko površino. Savinja, ki teče skozi dolino hmelja, je v tisočletjih nešteto krat menjala

kopati gramoz. Delavci so med kopanjem najprej naleteeli na nenavadno lepo obdelan bel kamen in pozneje na nekaj zd. O najdbi so obvestili učitelja, le-ta pa takoj vstopno Arheološkega muzeja v Celju.

še v neposredni bližini moderne savinjske ceste, bi morali urediti tudi primerno cesto, kateri bi se moral umakniti sedanji Gasliški dom.

Za primerno ureditev rimske nekropole bi v naslednjih treh letih



strugo in s tem opravila tudi veliko delo. Nam, poznim rodovom, je v posek in gramoz zakopala bogato dediščino, ki izpričuje rimsko kulturo v teh krajih pred 2000 leti. Kdo ve, ali bi rimsko nekropolo sploh kdaj odkrili, če ne bi leta 1950/51 na združnem zemljišču za cerkvijo začeli

Raziskovalce je čakalo veliko delo. Leta 1951 so se pod strokovnim vodstvom lotili načrtnega izkopavanja. Delavci so kopali meter za metrom globlje, v levo in desno. Na tisoče in tisoče kubičnih metrov gramoz in zemlje so morali preložit, da so odkrili številne spomenike in njih sestavne dele, ki so ležali daleč naokrog. V treh letih so izkopali ogromno skladišče klesanih spomenikov in raznih kamnov. Sed sto jih je že po številu. Iz najdenega gradiva lahko sestavimo 3 velike nagrobne, ki bi pozneje stali izven paviljona rimske nekropole. Razen tega je tudi sedem nagrobnih napisov, iz katerih se da razbrati, da so bili tudi pokopani ugledni Rimljani Celeio. Teda pomembna najdba še ne more služiti svojemu namenu. Izkopanine so zložene v veliki leseni baraki. Obiskovalci si jih sicer lahko ogledajo, vendar si iz neurejenega gradiva ne morejo pravilno predočiti veličastne nekropole, delo rimske provincialne klesarske šole. Vzile temu pa si je lani ogledalo rimsko najdišče nad 10.000 obiskovalcev.

potrebovali kakih 20 milijonov dinarjev. S tem bi Savinjska dolina in hkrati tudi vsa Slovenija pridobila pomembno zgodovinsko znamenitost, ki bi privabila veliko domačih in tujih obiskovalcev.

F. K.

Za večjo pristojnost občinskih ljudskih odborov

Republiški poslanec Franc Podvratnik je na osnovi vprašanj ankete Odbora za organizacijo oblasti in uprave Republiškega zbora proučeval v svoji volilni enoti na področju občin Smartno ob Paki, Soštanj in Mozirje razmejitve pristojnosti med občinami in OLO. Anketa je pokazala več nalog, ki bi jih v bodoče lahko opravljali občinski ljudski odbori namesto OLO. Odločbe o oddaji gradbenih parcel iz SLP za gradnjo stanovanjskih hiš delavcem in nameščencem naj bi prenesli v pristojnost občinskega ljudskega odbora. Prav tako bi občinski ljudski odbori lahko odločali o raznih taksah, sprejemali odloke o obratovanem času uslužnostnih podjetij, o zatiranju raznih škodljivcev, o tuberkulizaciji goveje živine in druge odloke, ki jih je doslej sprejemal OLO. Gospodarski svet naj bi v bodoče odločal o sistemizaciji cestarjev, vodil komunalno in gozdno-gospodarsko politiko, izdajal odločbe za gradbene parcele in samostojno odločal o prodaji enostanovanjskih hiš in izdajal sečnih dovoljenj. V anketi so ugotovili, da Sveti za prosveto in kulturo pri občinskih ljudskih odborih niso potrebni, ker uvajamo v naše šolstvo družbeno

KAJ BODO NAPRAVILI LETOS IN NASLEDNJA LETA

Doslej največje izkopanine iz rimske dobe v Sloveniji zasledimo, da se jih uredi kar najbolj načrtno in primerno specifičnim pogojem kraja. Ker računajo, da je v zemlji še več ostankov rimske nekropole, bodo letos julija izkopavali pod cesto in stanovanjskimi hišami. Okraj je v ta namen dal 400.000 dinarjev. Razen izkopavanja bodo poleti betonirali temelje za edini ohranjeni rimski temelj nagrobnika. Ko bodo izdelani končni načrti za primerno ureditev nekdanje rimske nekropole, bodo na istem mestu zgradili arheološki paviljon, kjer bi bile razstavljene tiste rimske izkopanine, ki jih ne bo mogoče uporabiti pri sestavljanju nagrobnikov. Izven poslopja bi stali nagrobniki v primerni medsebojni oddaljenosti. Okolice bi izpremenili v park, kjer bi rastle predvsem ciprese. Ker je rimsko najdi-

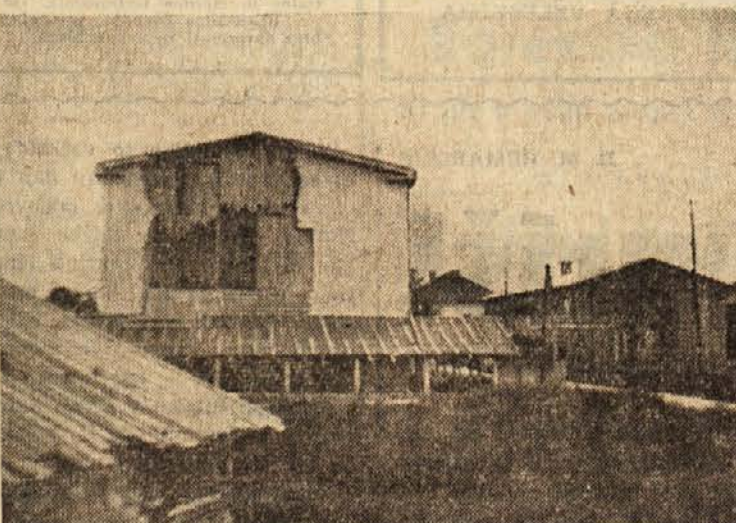
BRALCI NAM PIŠEJO

Ali je bilo to pametno?

Lani je padla odločitev, ki so jo prebivalci Kranja sprejeli z zaupanjem: v poslopju nekdanje tovarne »Ika« oz. pozneje »Obuteva«, naj bi Kranj dobil nov zdravstveni center.

Zdravstveni dom v tovarni

valo se je, da tako iz nekdanje tovarne ne bo mogoče dobiti zdravstvenega doma niti najhitreje niti ne najceneje. Da bo vsa stvar potekala bolj počasi, kaže dejstvo, da letos nadaljevanje gradnje sploh ni v



Poslopje, kjer naj bi Kranj dobil zdravstveni dom

spraševali: ali je res poslopje nekdanje tovarne primerno, da bo mogoče v njem urediti moderen, vsem sodobnim zahtevam ustrezen zdravstveni dom? Verjelj so zagotovili, da to mogoče tako najceneje in najhitreje dobiti zdravstveno postajo, ki jo Kranj tako potrebuje. Toda izka-

da bo treba zato eno steno pozidati na novo, je pri vsej stvari morda še najmanj. Končno pa: ko bodo dela končana bodo šele strokovnjaki, pa tudi vsi prebivalci Kranja ugotovili, ali je nekdanja tovarna res primerna za zdravstveni center Kranja in ali dvomi v to le niso lili upravičeni. Sicer pa počakajmo do prihodnjega leta, pravijo v Kranju. Do takrat bo mogoče najti primerno rešitev. R.

Bi direkcija PTT tega ne mogla zadovoljivo rešiti?

Pred kratim so uvedli letni obratovni čas na naših poštah. Za traja popoldne od 17. do 19. ure. Za nekatere pošte je ta čas morda ugoden. Neugoden pa je za okolice poštne uradov ob progri Gorice—Jesenice. Vlak, ki pobira pošto na tej progri, odhaja iz Gorice ob 17.30, torej tavnice pa pripelje ob 17.30, torej tavnice, ko pošte ne obratujejo. Vsak, ki hoče, da bi njegova pošiljka (razen navadne) odšla še prvi dan, pa jo mora oddati že do 12. ure. Če pa pošiljke do te ure niso pripravljene, pošiljke do te ure niso pripravljene, oidejo šele naslednji dan. To bi se dalo urediti tako, da bi na omenjenih poštah (vsaj od Mosta na Soči do Blejske Dobrave) opravljal eno uro uslužbenec dežurno službo eno uro pred odhodom vlaka. Saj mora biti ta, ki odpelje pošiljke na železniko, postaja, tako in tako v uradu. Z leti bi bilo, da bi direkcija PTT našla zadovoljivo rešitev. R.

Berite »Ljudsko pravico — Borbo« in postali boste njeni stalni naročnik